

MULTI - APPLICATION TELEMATIC SYSTEM

TECHNISCHE DOKUMENTATION



ecoTRACK EFB

ELEKTRONISCHES FAHRTENBUCH

GPS-ORTUNGSSYSTEM und FAHRZEUGMANAGEMENT

Firmware: *ecoSOFT V 13.06.1046*

Dokumentationsstand: Rev.02 vom 1. November 2013

INHALTSVERZEICHNIS

INHALTSVERZEICHNIS	2
1. RECHTLICHER HINWEIS.....	4
1.1 Haftung.....	4
1.2 Gewährleistung	4
2. SICHERHEITSHINWEISE.....	4
3. EINSATZGEBIET	6
3.1 Positionsbestimmung	6
3.2 Lieferumfang.....	6
3.3 Konformität des Produktes	7
3.4 Informationspflicht gemäß §18 Batteriegesezt (BattG):	7
4. ANSCHLÜSSE DES TELEMATIK SYSTEMS	8
4.1 GPS-Antennenanschluss	8
4.2 GSM-Antennenanschluss.....	8
4.3 RS232-Schnittstelle für Erweiterungen (5 Volt Serie)	8
4.4 RS232-Schnittstelle für Erweiterungen (12 Volt Serie)	9
4.5 10-poliger Funktionsanschluss.....	10
5. VORBEREITUNG DES EINBAUS	11
5.1 Seriennummer.....	11
5.2 Kommunikations- und Datenkarte.....	11
5.2.1 Vorbereitung der SIM-Karte	11
5.2.2 Einsetzen der SIM-Karte in das TELEMATIK SYSTEM	12
5.2.3 Funktionsüberprüfung der SIM-Karte.....	13
6. EINBAU DES TELEMATIK SYSTEMS	14
6.1 Montageposition der Antennen	14
6.1.1 GPS-Antenne	14
6.1.2 GSM-Antenne	15
6.1.3 Prüfung der Antennenposition	15
6.2 Montage des TELEMATIK SYSTEMS	15
6.2.1 Gehäuseabmessungen	15
6.2.2 Anschluss der beiden Antennen	16
6.2.3 Anschluss des Anschlusskabels	16
6.3 Installation des Anschlusskabels	16
6.3.1 Anschlusskabel, Lieferumfang	17
6.3.2 Belegung des Anschlusskabels	18
6.3.3 Spannungsversorgung (PIN 1 und PIN 2)	18
6.3.4 Meldeeingang Zündungsplus (PIN 7)	19
6.4 Schaltausgang (optional).....	19
6.4.1 Begutachtung des gelieferten Anschlusskabels	19
6.4.2 Schaltausgang (PIN 3 und PIN 4).....	20
6.4.3 Prüfung der Last am Schaltausgang.....	20
6.4.4 Prüfung auf induktive Last am Schaltausgang	20
6.4.5 Anschlussbeispiel für masseseitige Lasten	20
6.4.6 Anschlussbeispiel für plusseitige Lasten	21
6.4.7 Anschlussbeispiel mit separater Kleinspannungsquelle	22
6.5 Alarmeingang und weiterer Meldeeingang (optional)	22

6.5.1	Begutachtung des gelieferten Anschlusskabels	22
6.5.2	Digitaler oder analoger Meldeeingang	22
6.5.3	Änderung der digitalen / analogen Charakteristika der Meldeeingänge	23
6.5.4	Digitaler Meldeeingang PIN 5 und PIN 6	23
6.5.5	Alarm Meldeeingang PIN 8	24
6.5.6	Analoger Meldeeingang PIN 9 und PIN 10	24
6.6	Anschlusskabel, Übersicht	25
7.	ALLGEMEINE BEDIENUNG	26
7.1	Bedienelemente	26
7.1.1	Übersicht	26
7.1.2	Status-LEDs	26
7.1.3	CLEAR-Taster	27
7.1.4	RESET-Taster	27
7.2	Erstinbetriebnahme	28
7.3	Betriebsbereitschaft	28
7.3.1	Systemprogrammierung	29
7.3.2	Update der Betriebssoftware	29
7.4	Energiespar-Modus	29
8.	SMS - BEFEHLE	31
8.1	Allgemeines	31
8.2	TELEMATIK SYSTEME konfigurieren	31
8.3	Befehlsliste	35
9.	TECHNISCHE SPEZIFIKATION	37
9.1	Technische Daten TELEMATIK SYSTEM	37
9.2	Technische Daten GSM-Antenne	38
9.3	Technische Daten GPS-Antenne	38
9.4	GSM-Modem GC864	39
9.5	GPS-Empfänger Lea 5H	39
9.6	Block Diagramm TELEMATIK SYSTEM	40
9.7	Protokollbeschreibung	41
9.7.1	allgemeines Datenprotokoll	41
9.7.2	Statusnummern	43
ANHANG	46
A.1	Allgemeines	46
A.1.1	NAVSTAR GPS-System	46
A.1.2	GLONASS GPS-System	46
A.1.3	QZSS GPS-System	46
A.1.4	Was sind Almanac-Daten?	47
A.1.5	Wie genau sind GPS-Daten	47
A.1.6	Begriff der Telematik	48
A.1.7	SIM-Karte	48
A.1.8	SMS-Kurznachrichten	48
A.1.9	GPRS Datenkommunikation	49
A.2	SMS Kurzmitteilungszentrale (SMSC) einiger Mobilfunkbetreiber	50
A.3	GPRS Zugangsdaten einiger Mobilfunkbetreiber	50
B	Produktgeschichte	51
C	Hinweise zur Problemlösung	53
INDEX	54

1. RECHTLICHER HINWEIS

Dieses Handbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt. A.R.T.E.C.O. GmbH übernimmt jedoch keine Verantwortung bei fehlerhafter Darstellung oder Nichterwähnung technischer Zusammenhänge. Insbesondere wird eine Haftung bei Schäden, die aus der Anwendung der technischen Beschreibung resultieren sollten, ausgeschlossen.

Kein Teil dieser Beschreibung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Firma A.R.T.E.C.O. GmbH in irgendeiner Form durch Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren reproduziert oder in eine für Maschinen, insbesondere Datenverarbeitungsanlagen, verwendbare Sprache übertragen werden. Auch die Rechte der Wiedergabe durch Vortrag, Funk und Fernsehen sind vorbehalten. Diese Dokumentation und die dazugehörige Software von der Firma A.R.T.E.C.O. GmbH sind urheberrechtlich geschützt.

Bitte lesen Sie das Handbuch vor dem ersten Einsatz des TELEMATIK SYSTEMS und bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.

1.1 Haftung

Für Folgeschäden, die auf die Ergebnisse des TELEMATIK SYSTEMS zurückzuführen sind (GPS-Positionsdaten, GPS-Zeitdaten, anwendungsspezifische Statusmeldungen) sowie daraus resultierende Entschließungen des Kunden, wird keinerlei Haftung übernommen.

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt auch jeder Garantieanspruch.

1.2 Gewährleistung

Alle Geräte haben eine 2-jährige Garantie ab Übergabe des Gerätes an den Endkunden. Für Verlust oder Zerstörung sowie unfachmännische Handhabung lehnen wir jede Verantwortung ab.

2. SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG

Die Installation des TELEMATIK SYSTEMS muss so erfolgen, dass alle für das auszurüstende Fahrzeug, unter Beachtung anderer Richtlinien und Regelungen, anzuwendenden technischen Vorschriften weiterhin erfüllt werden.

Bei der Installation und Benutzung des TELEMATIK SYSTEMS sind jeweils die national gültigen Vorschriften und Verhaltensregeln zu beachten.

Die Spannungsversorgung ist beim Einsatz in einem Kraftfahrzeug über eine Kfz-Sicherung (6 Ampere) abzusichern. Das TELEMATIK SYSTEM darf nur in Kraftfahrzeugen eingesetzt werden, welche den Minuspol mit Fahrzeugmasse verbunden haben.



WARNUNG

Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen.



UNSACHGEMÄSSER EINBAU

Unsachgemäßer Einbau kann zu Schäden am Kraftfahrzeug oder am TELEMATIK SYSTEM führen. Da für den Einbau des Systems spezielle Kenntnisse und Fähigkeiten erforderlich sind, empfehlen wir, mit dem Einbau eine Fachwerkstatt zu beauftragen.



VERLETZUNGSGEFAHR

Ungeeignete Einbaustellen können Verletzungen bei einem Verkehrsunfall hervorrufen oder Sicherheitseinrichtungen unwirksam machen.



SCHÄDEN DER VERKABELUNG

Üben Sie keinen direkten Druck auf die Anschlusskabel und die Kabel der Bordelektrik aus. Beschädigte Isolierungen können Schäden verursachen und sind umgehend zu erneuern. Kabel dürfen nicht gequetscht werden, nicht scheuern und nicht auf Zug belastet werden.



SCHNELLVERBINDER, STROMDIEBE

Im Kraftfahrzeug haben Schnellverbinder (sog. Stromdiebe) nichts zu suchen und sind z.T. gar nicht zulässig. Die Schnellverbinder erzeugen keine 100% zuverlässige Verbindung, können oxydieren und später eine aufwendige Fehlersuche verursachen. Des Weiteren verringern die Stromdiebe den Kabelquerschnitt des angezapften Kabels und können einzelne Adern durchtrennen.



KURZSCHLUSS

Falsch angeschlossene Anschlusskabel oder ein Kurzschluss können zu Schäden am Kraftfahrzeug oder am TELEMATIK SYSTEM führen. Klemmen Sie die Autobatterie ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.



BEEINFLUSSUNG DER BORDELEKTRONIK

Das TELEMATIK SYSTEM ist hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit geprüft. Dennoch kann es bei unsachgemäßem Einbau zur Beeinflussung der Bordelektronik kommen. Beachten Sie bitte die Hinweise des Fahrzeugherstellers.



ACHTUNG

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb des TELEMATIK SYSTEMS nicht mehr möglich ist, so ist das SYSTEM außer Betrieb zu nehmen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern. Ein gefahrloser Betrieb ist u.a. dann nicht mehr gegeben wenn:

- das Gerät Beschädigungen aufweist
- das Gerät nicht mehr funktioniert
- bei ungewöhnlicher Wärmeentwicklung
- bei jeder Art von Rauchbildung



AUSSENANTENNE

Die im Lieferumfang enthaltenen Antennen sind nicht für eine Montage außerhalb des Fahrzeuges vorgesehen. Die Magnethaftung des Antennenfußes ist für eine Außenmontage nicht ausreichend. Besorgen Sie sich gegebenenfalls spezielle Außenantennen.

3. EINSATZGEBIET

Das MULTI – APPLIKATION TELEMATIC SYSTEM (nachstehend als TELEMATIK SYSTEM bezeichnet) ist ein GPS Ortungs- und TELEMATIK SYSTEM zur ortsungebundenen und kostengünstigen Datenübertragung sowie Fernüberwachung von Ortungs-, Mess-, Steuer- und Regelungsvorgängen per GPRS-Datenkommunikation.

Das TELEMATIK SYSTEM kann auf einfachste Weise installiert, konfiguriert und in mobile oder feststehende Geräte, Anlagen und Gebäude zu Land und Wasser integriert werden. Durch den intelligenten Energiespar-Modus ist das System hervorragend für den Einsatz in Kraftfahrzeugen oder mit Akkumulator versorgten Geräten geeignet.

Das TELEMATIK SYSTEM nutzt die vom Mobilfunknetz bereitgestellten Möglichkeiten der Kommunikation zur Übermittlung von Alarmmeldungen, Steuerbefehlen, Statusinformationen, geografischen Positionen, Zeit- und Geschwindigkeitsangaben. Das System kann auf viele individuelle Bedürfnisse und selbst für komplexe Anforderungen zur Ortung, Kommunikation, Zonenüberwachung, Messung, Steuerung und Regelung spezifisch programmiert werden.

Das TELEMATIK SYSTEM besteht aus einer Kommunikationsbox mit integriertem Quadband-Modem (D- und E-Mobilfunknetz) und einem integrierten GPS-Empfänger. Dieser übermittelt zusätzlich Angaben, die bei der satelliten-gestützten Positionsbestimmung anfallen, einschließlich einer präzisen Zeitinformation.

Das System ist mit einer auf den speziellen Einsatz- und Anwenderzweck abgestimmten und ausbaufähigen **Firmware** (Betriebssystem) ausgestattet.

Das TELEMATIK SYSTEM erfasst an seinen Meldeeingängen Informationen und Zustände über Meldekontakte oder Sensoren (nicht im Lieferumfang enthalten) und sendet diese zum Anwender. Andererseits kann der Anwender Steuerbefehle an das TELEMATIK SYSTEM senden, um vorher definierte Prozesse oder Ereignisse auszulösen, die Position zu erfassen oder den Status des Meldeeingangs abzufragen.

3.1 Positionsbestimmung

Das TELEMATIK SYSTEM übermittelt die vom GPS und GLONASS Satellitensystem erhaltenen Informationen (geographische Position, Geschwindigkeit, Fahrtrichtung etc.), aktuelle Zustände der Meldekontakte und des Schaltausgangs sowie Angaben zur GSM-Netzqualität und dem Netzbetreiber. Jede dieser Nachrichten/Positionsmitteilungen kann bei der **kostenpflichtigen Aufschaltung** auf das Internetportal, das **Online Service Center (OSC)**, hinsichtlich der Historie und Darstellung vom Anwender gepflegt und verwaltet werden.

3.2 Lieferumfang

Das TELEMATIK SYSTEM wird serienmäßig in einem Aluminium-Kleingehäuse des Herstellers *Fischer Elektronik GmbH & Co. KG* geliefert, in dem folgende Komponenten eingebaut sind:

- GSM-Modem (850, 900, 1800, 1900 MHz) des Herstellers Telit Communications SPA (GC864-Quad)
- hochempfindlicher GPS-Empfänger des Herstellers μ -blox AG (LEA 5H)
- Systemplatine mit Mikroprozessor Atmega 2560 und 16 MBit Datenspeicher (Flash-ROM)

Im Lieferumfang des **TELEMATIK SYSTEMS** ist als Funktionszubehör enthalten:

- GSM-Antenne
- aktive GPS-Antenne
- Funktionsbuchse mit Kabel für Spannungsversorgung und Zündungsanschluss

- Montageklettband
- das Handbuch wird zum Download in Form eines PDF-Dokumentes bereitgestellt

3.3 Konformität des Produktes

Dem TELEMATIK SYSTEM wurde die EG-Typengenehmigung gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 2006/28/EG erteilt, welches durch das serienmäßig angebrachte Typengenehmigungszeichen dokumentiert wird. Das TELEMATIK SYSTEM erfüllt weiterhin die notwendigen Bedingungen der Europeanormen EN 55022 /9.09 Klasse A und EN 55024 /9.98 + A1 /10.01 + A2 /01.03 und wird zusätzlich mit der CE-Kennzeichnung versehen.

Abbildung des Typenschildes:



3.4 Informationspflicht gemäß §18 Batteriegesetz (BattG):



Im TELEMATIK SYSTEM ist ein Lithium Polymer Akku enthalten. Achten Sie darauf, dass der Akku bei Außerbetriebnahme des TELEMATIK SYSTEMS, so wie es der Gesetzgeber vorschreibt, an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort zur Entsorgung abgegeben wird. Die Entsorgung über den gewöhnlichen Hausmüll ist verboten und verstößt gegen das Batteriegesetz. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Gerne können Sie die bei uns erworbenen Geräte / Akkus nach dem Gebrauch unentgeltlich zurückgeben. Die Rücksendung der Geräte / Akkus an Ihren Fachhändler muss in jedem Fall ausreichend frankiert erfolgen.

Batterien und Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem oben abgebildeten Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne deutlich erkennbar gekennzeichnet. Die eingesetzten Akkus sind frei von Blei, Cadmium und Quecksilber.

4. ANSCHLÜSSE DES TELEMATIK SYSTEMS

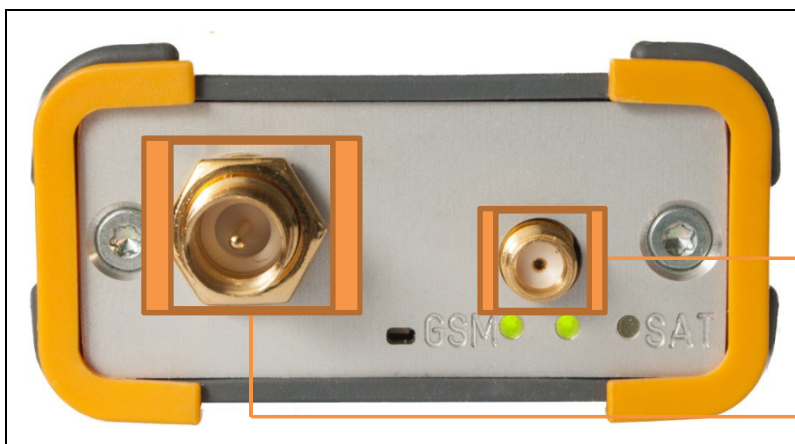
Das TELEMATIK SYSTEM ist mit folgenden Anschlüssen ausgestattet:

- GPS-Antennenanschluss
- GSM-Antennenanschluss
- RS232-Schnittstelle für Erweiterungen (MAE)
- RS232-Schnittstelle für Erweiterungen (GARMIN)
- 10-polige Funktions-Buchse

4.1 GPS-Antennenanschluss

An den GPS-Anschluss des TELEMATIK SYSTEMS (SMA-Einbaubuchse) ist die im Lieferumfang enthaltene aktive GPS-Antenne anzuschrauben, die Position ist in der Abbildung markiert.

⇒ siehe Seite 14 **Montageposition der Antennen**



*GPS-Anschluss
(SMA „weiblich“)*

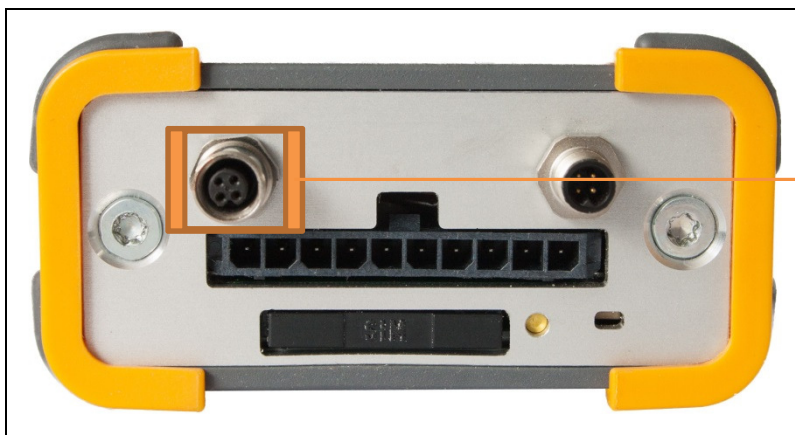
*GSM-Anschluss
(FME „männlich“)*

4.2 GSM-Antennenanschluss

An den GSM-Anschluss des TELEMATIK SYSTEMS ist die im Lieferumfang enthaltene GSM-Antenne anzuschrauben, die Position ist in der oberen Abbildung markiert.

4.3 RS232-Schnittstelle für Erweiterungen (5 Volt Serie)

Der serielle Schnittstellenanschluss erlaubt den Anschluss von zusätzlichen Komponenten wie der mobilen Arbeitszeiterfassung (MAE), eines Barcodelesers, einer Anhängererkennung oder eines Debug-Kabels. An dieser Schnittstelle steht eine Kleinspannung von +5 Volt zur Versorgung der angeschlossenen Komponente sowie RX / TX Empfangs- und Sendedaten zur Verfügung.



*serielle Schnittstelle
für Erweiterungen
5 Volt Serie
(Einbaudose 4-pol.)*

Ein vorgefertigtes 4-pol. Anschlusskabel mit passendem **Kabelstecker** ist als Zubehör über Ihren Fachhändler zu beziehen.

vergrößerte Abbildung der RS232-Schnittstelle für Erweiterungen:



PIN	Kabelfarbe	Funktion	Beschreibung
1	Weiß	Rx	Empfangsdaten
2	Blau	GND	Masse [Negativpotential]
3	Schwarz	Tx	Sendedaten
4	Braun	5 Volt	Kleinspannungsausgang + 5 Volt

4.4 RS232-Schnittstelle für Erweiterungen (12 Volt Serie)

Der zweite serielle Schnittstellenanschluss erlaubt den Anschluss eines Navigationsgerätes der „nüvi 700 Serie“ der Firma GARMIN. Das Garmin wird über diesen Anschluss ebenfalls mit Spannung versorgt. Eine weitere Anschlussmöglichkeit wurde speziell für Fuhrunternehmer entwickelt, um die Daten des digitalen Tachographen (DTCO) auszulesen und per Remotedownload auf den Arbeitsplatz-PC zu übertragen.



*serielle Schnittstelle
für Navigationsgerät
Typ "GARMIN"
(Einbaustecker 4-pol.)*

Ein vorgefertigtes 4-pol. Anschlusskabel mit passender **Kabeldose** ist als Zubehör über Ihren Fachhändler zu beziehen.

vergrößerte Abbildung der RS232-Schnittstelle für Erweiterungen:



PIN	Kabelfarbe	Funktion	Beschreibung
1	Weiß	Rx	Empfangsdaten
2	Blau	GND	Masse [Negativpotential]
3	Schwarz	Tx	Sendedaten
4	Braun	pwr / Power	Die Spannungsversorgung des TELEMATIK SYSTEMS (10 bis 28 Volt) wird hier durchgeschleift und mit einer Sicherung von 2 Ampere abgesichert.

Projektorientiert binden wir gerne weitere anwenderspezifische Protokolle ein.

4.5 10-poliger Funktionsanschluss

Über den 10-pol. Funktionsanschluss wird das TELEMATIK SYSTEM mit der Betriebsspannung versorgt, weiterhin werden hier Sensoren und Schaltkontakte angeschlossen. Die Belegung der einzelnen PINs wird in einem nachfolgenden Abschnitt erläutert.

⇒ siehe Seite 18 **Belegung des Anschlusskabels**



*10-poliger
Funktionsanschluss*

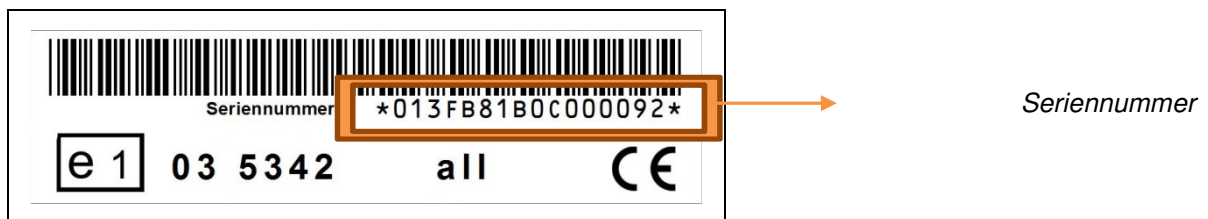
5. VORBEREITUNG DES EINBAUS

5.1 Seriennummer

Jedem TELEMATIK SYSTEM wird eine eindeutige Seriennummer zugewiesen, welche mittels eines elektronischen Bauelementes gewonnen wird. Die Seriennummer wird benötigt, um beispielsweise mit einem SMS-Befehl das System gezielt anzusteuern. Die Seriennummer befindet sich auf dem am Gehäuse aufgebrachten Typenschild, welches die Seriennummer als 16-stellige Zahl und als Barcode verschlüsselt zeigt. Des Weiteren beinhaltet das Typenschild die E1 Typengenehmigungsnummer und die CE Kennzeichnung.

Notieren Sie sich bitte die Seriennummer Ihres TELEMATIK SYSTEMS, da diese Nummer für einige Anwendungen benötigt wird.

vergrößerte Abbildung des Typenschildes mit Seriennummer:



5.2 Kommunikations- und Datenkarte

Wenn Sie das TELEMATIK SYSTEM zusammen mit einer Daten SIM-Karte von Ihrem Fachhändler erworben haben, hat Ihr Fachhändler die SIM-Karte bereits in das System eingesetzt, das SYSTEM geprüft und vorkonfiguriert. Sie können damit die folgenden Abschnitte 5.2 bis 5.5 überspringen.

Die Datenübertragung erfolgt über das GSM-Mobilfunknetz im Frequenzbereich von 850/900 MHz (D1- und D2-Netz) und 1800/1900 MHz (E-Netz) mittels GPRS-Datenkommunikation oder SMS-Kurzmitteilung (SMS / Short Message Service) an ein handelsübliches Mobilfunktelefon oder an ein Leitstellensystem (PC / Notebook / Internetserver).

Zum Betrieb des TELEMATIK SYSTEMS wird eine SIM-Karte für das D-Netz oder E-Netz benötigt, diese ist durch den Anwender bereitzustellen. Es können sowohl 1,8 Volt wie auch 3 Volt SIM-Karten im „ID 000“ Format (25 x 15 mm) verwendet werden.



ZUSATZKOSTEN

Durch die Nutzung der SIM-Karte entstehen Zusatzkosten in Form von einmaliger Bereitstellungsgebühr, monatlicher Grundgebühr und Verbindungsentgelten. Die Kosten ersehen Sie in den Tarif Tabellen der jeweiligen Mobilfunknetzbetreiber.

5.2.1 Vorbereitung der SIM-Karte

Bitte bereiten Sie die SIM-Karte für das TELEMATIK SYSTEM wie folgt vor:

- ✓ Die SIM-Karte muss für den Versand von **SMS-Kurzmitteilungen** und für die **GPRS-Daten-Kommunikation freigeschaltet** sein. Bitten Sie gegebenenfalls die Serviceabteilung des Telefonkartenanbieters um Hilfe.

- ✓ Die PIN-Nummer der SIM-Karte muss vor dem Einbau in das TELEMATIK SYSTEM auf „0000“ gesetzt werden. Zum Ändern der PIN-Nummer legen Sie die SIM-Karte in ein **Mobilfunktelefon** ein und ändern die PIN mit folgender Tastenkombination:

****04* <alte-PIN> *0000*0000#**

- ✓ Versenden Sie mit der SIM-Karte eine SMS-Kurzmitteilung um die Funktion der SIM-Karte zu prüfen. Überprüfen Sie dabei bitte auch die Rufnummer der SIM-Karte.
- ✓ Auf der SIM-Karte dürfen sich **keine gespeicherten SMS-Kurzmitteilungen** befinden. Bitte löschen Sie ggf. alle SMS-Kurzmitteilungen auf der SIM-Karte.
- ✓ Eventuell abonnierte **SMS-Dienste müssen deaktiviert** werden. Bitten Sie gegebenenfalls die Serviceabteilung des Telefonkartenanbieters um Hilfe. Alle **Rufumleitungen** z.B. zur Mailbox müssen **deaktiviert** werden.
- ✓ Gewährleisten Sie bei der Nutzung von Prepaid-Karten (z.B. Simyo), dass diese ein **ausreichendes Guthaben** (Kommunikationsentgelt) aufweisen.



HINWEIS

Das TELEMATIK SYSTEM prüft aus Sicherheitsgründen die eingesetzte SIM-Karte auf Gültigkeit der PIN.

5.2.2 Einsetzen der SIM-Karte in das TELEMATIK SYSTEM

Gewöhnlich wird dieses TELEMATIK SYSTEM bereits mit einer eingesetzten und überprüften SIM-Karte ausgeliefert.

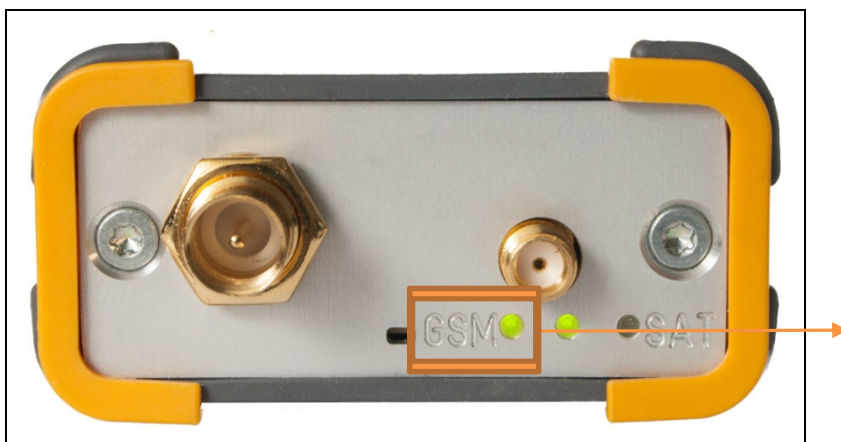


- ✓ Durch einen leichten Druck auf die versenkte **gelbe Auswurfaste** mit einem kleinen spitzen Gegenstand z.B. einer aufgebogenen Büroklammer wird der SIM-Kartenhalter herausgefahren.
- ✓ Legen Sie die SIM-Karte in den SIM-Kartenhalter ein und schieben beides in den SIM-Kartenslot des TELEMATIK SYSTEMS hinein.
- ✓ Zum Erkennen einer neuen SIM-Karte muss das GSM-Modem neu initialisiert werden. Trennen Sie das TELEMATIK SYSTEM dazu bitte von der Stromversorgung, indem Sie den 10-poligen Anschlussstecker kurz aus der Funktionsbuchse lösen, um das TELEMATIK SYSTEM neu zu starten.

5.2.3 Funktionsüberprüfung der SIM-Karte

Wie empfehlen Ihnen bereits an dieser Stelle (also vor dem Einbau in das Fahrzeug) kurz zu überprüfen, ob sich das **TELEMATIK SYSTEM** korrekt in das GSM-Mobilfunknetz einbucht.

- ✓ Verbinden Sie dazu die mitgelieferte GSM-Antenne mit dem GSM-Anschluss.
⇒ siehe Seite 8 **GSM-Antennenanschluss**
- ✓ Schließen Sie das Anschlusskabel an eine Gleichspannungsquelle mit einer Spannung zwischen +10 Volt bis +28 Volt an und verbinden Sie den Anschlussstecker mit dem **TELEMATIK SYSTEM**.
⇒ siehe Seite 18 **Anschlusskabel**
- ✓ Beobachten Sie bitte den Zustand der Status-LEDs. Nach Anschluss an die Spannungsquelle sollten die beiden LEDs kurz Gelb blinken und dann Rot leuchten.



GSM-LED

- ✓ Beobachten Sie nun die GSM-LED (neben der Gravur „GSM“). **Leuchtet die GSM-LED Grün, dann war die kleine Überprüfung erfolgreich** und das GSM-Modem hat sich in eine Mobilfunkzelle mit einer Feldstärke von 20 oder besser eingebucht. Der Zustand der SAT-LED wird bei diesem Test nicht ausgewertet.

6. EINBAU DES TELEMATIK SYSTEMS

6.1 Montageposition der Antennen

Die Montageposition der Antennenelemente hat entscheidenden Einfluss auf die Verfügbarkeit und die Genauigkeit der gewonnenen Positionsdaten.

Das TELEMATIK SYSTEM benötigt zur Funktion den Anschluss zweier Antennen:

- **GPS-Antenne** (zur Erfassung geographischer Positionsdaten)
- **GSM-Antenne** (zum Versand und Empfang von Informationen im Mobilfunknetz)



AUSSENANTENNE

Die im Lieferumfang enthaltenen Antennen sind nicht für eine Montage außerhalb des Fahrzeuges vorgesehen. Die Magnethaftung des Antennenfußes ist für eine Außenmontage nicht ausreichend. Besorgen Sie sich gegebenenfalls spezielle Außenantennen.

6.1.1 GPS-Antenne

Das Antennenelement der mitgelieferten GPS-Antenne hat folgende Abmaße:

- **41 mm** (Tiefe) x **34 mm** (Breite) x **14 mm** (Höhe)

Abbildung: GPS-Antenne:



Die GPS-Antenne muss über **freie Sicht** zum Himmel verfügen, um einen optimalen Empfang der Satellitensignale zu gewährleisten. Keinesfalls darf die Antenne unter metallischen oder elektromagnetisch abschirmenden Materialien wie metallbedampften Scheiben oder Wärmeschutzverglasung angebracht werden. Damit ein Fahrtrichtungswechsel die Empfangsbedingungen nicht plötzlich ändert, ist die GPS-Antenne **waagrecht, also horizontal zu montieren** (die **Spitze des Richtungspfeils zeigt nach oben**). Die GPS Antenne darf nicht direkt neben einer bereits vorhandenen GPS-Antenne montiert werden.

Geeignete Montagepositionen für die GPS Antenne:

- auf dem Armaturenbrett nahe der Windschutzscheibe
- verdeckt unter dem Armaturenbrett nahe der Windschutzscheibe
- auf oder unter der Hutablage nahe der Heckscheibe
- hinter bzw. unter äußeren Kunststoffverkleidungen (Stoßstangen, Lüftungsgittern, Scheibenwischerabdeckungen aus Kunststoff)
- auf dem Fahrzeugdach (waschanlagentaugliche Außenantenne erforderlich)

6.1.2 GSM-Antenne

Das Antennenelement der mitgelieferten GSM-Antenne hat folgende Abmaße:

- **31 mm** (Durchmesser, Antennenfuß) x **72 mm** (Höhe)

Abbildung GSM-Antenne:



Die Positionierung der GSM-Antenne ist weniger kritisch. Die GSM-Antenne darf ebenfalls nicht von metallischen Gegenständen abgeschirmt werden. Um die Empfangseigenschaften zu verbessern, ist die Antenne senkrecht, also vertikal zu montieren und der Magnetfuß an eine Metallfläche zu heften.

6.1.3 Prüfung der Antennenposition

Positionieren Sie die beiden Antennen nicht in der Nähe von Lautsprechern um Störungen im Audio-System zu vermeiden. Prüfen Sie die Montageposition bitte mit einem kleinen Funktionstest:

- ✓ Die Antennen wurden bereits an die vorgesehene Position gesetzt und provisorisch an das TELEMATIK SYSTEM angeschlossen.
- ✓ Das TELEMATIK SYSTEM wird an die Spannungsversorgung und Zündung angeschlossen
- ✓ Schalten Sie das Autoradio bzw. das Audiosystem im KFZ ein und stellen den Lautstärkeregler auf „0“
- ✓ Schalten Sie die Zündung ein, das TELEMATIK SYSTEM bucht sich dadurch ins GSM-Netz ein und überträgt ein Datenpaket.
- ✓ Wenn dabei Störgeräusche im Audiosystem hörbar sind, versetzen Sie bitte die Antennen

6.2 Montage des TELEMATIK SYSTEMS

Das **Aluminium-Kleingehäuse** lässt sich einfach und unkompliziert an beliebiger Stelle und Position mit dem beiliegenden Montageklebband fixieren. Wählen Sie bitte eine leicht zugängliche Stelle im Fahrzeuginnenraum um gegebenenfalls den Status der LEDs abzulesen oder ein RESET durchzuführen.



WARNUNG

Direktberührung des Gehäuses mit offenem Pluspotential kann zum Kurzschluss führen und ist deshalb zu verhindern.

6.2.1 Gehäuseabmessungen

Das TELEMATIK SYSTEM hat folgende Gehäuseabmaße:

- **63 mm** (Breite) x **96 mm** (Tiefe, mit Buchsen) x **33 mm** (Höhe)

Abbildung Gehäuse mit Blick auf die Antennenanschlüsse:



In das Gehäuse dürfen **keine Löcher** gebohrt werden, um eine eventuelle mechanische Montage zu vereinfachen.

6.2.2 Anschluss der beiden Antennen

Fädeln Sie die Anschlusskabel der GPS-Antenne und der GSM-Antenne zum TELEMATIK SYSTEM durch. Ziehen Sie die Überwurfmutter der Antennenstecker mit einem Schraubenschlüssel, Schlüsselweite 8, gefühlvoll fest.

6.2.3 Anschluss des Anschlusskabels

Verbinden Sie das mitgelieferte Anschlusskabel zur Stromversorgung mit der Funktionsbuchse des TELEMATIK SYSTEMS. Das Anschlusskabel verfügt über einen Riegel und kann sich nicht selbständig lösen.

6.3 Installation des Anschlusskabels



Sicherheitstechnischer Hinweis:

Die Installation des TELEMATIK SYSTEMS muss so erfolgen, dass alle für das auszurüstende Fahrzeug, unter Beachtung anderer Richtlinien und Regelungen, anzuwendenden technischen Vorschriften weiterhin erfüllt werden.

Bei der Installation und Benutzung des TELEMATIK SYSTEMS sind jeweils die national gültigen Vorschriften und Verhaltensregeln zu beachten.



Schnellverbinder, Stromdiebe

Im Kraftfahrzeug haben Schnellverbinder (sog. Stromdiebe) nichts zu suchen und sind z.T. gar nicht zulässig. Die Schnellverbinder erzeugen keine 100% zuverlässige Verbindung, können oxydieren und später eine aufwendige Fehlersuche verursachen. Des Weiteren verringern die Stromdiebe den Kabelquerschnitt des angezapften Kabels und können bei mehrdrahtigen Leitern einzelne Adern vollständig durchtrennen.

Verwenden Sie zum Anschluss der Kabel für die Spannungsversorgung, Masse und Zündungsplus an die KFZ-Elektrik bitte eine **Quetsch- bzw. Crimpverbindung**. Die Verbindungselemente werden im Einzelhandel als „Endverbinder isoliert“, „Parallelverbinder isoliert“ und „Stoßverbinder isoliert“ bezeichnet und müssen **exakt passend zum Kabelquerschnitt** verwendet werden. Die Quetschung muss dabei mit einer zum Verbinder passenden professionellen Crimpzange ausgeführt werden. Brauchbare Zangen haben einen Rastmechanismus, der erst nach Erreichen des nötigen Pressdrucks wieder öffnet. Die Verbinder gibt es auch mit Heißkleber beschichteten Schrumpfschlauch, wodurch die Verbindung besser vor Korrosion geschützt werden kann.



Lüsterklemmen dürfen nur in Verbindung mit aufgedrimpten Aderendhülsen verwendet werden.

WAGO Verbindungsklemmen können ein-, mehr-, und feindrähtige Leiter mit verschiedenen Querschnitten mit einer Klemme verbinden. Einfach den Betätigungshebel öffnen, den abisolierten Leiter einlegen, Hebel schließen, fertig! Die Klemmen der WAGO Serie 222 sind geeignet für

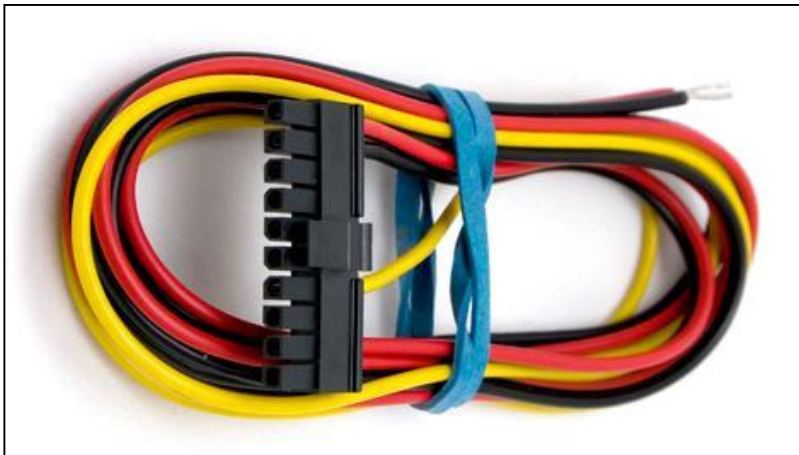


feindrähtige Leiter von 0,08 mm² bis 4 mm² und für ein- und mehrdrähtige Leiter bis 2,5 mm². Die Verbindungsklemmen sind laut Herstellerangaben für den Kfz-Bereich geeignet, wartungsfrei und besitzen alle notwendigen Zulassungen um weltweit eingesetzt zu werden.

6.3.1 Anschlusskabel, Lieferumfang


Das Anschlusskabel (10-poliger Buchsenstecker des Herstellers MOLEX) wird mit drei montierten Kabeln (Länge 1 Meter) ausgeliefert. Eine Nachbestückung des Buchsensteckers mit weiteren Kabeln ist möglich.

Abbildung Anschlusskabel:



6.3.2 Belegung des Anschlusskabels

Anschlusskabel mit Ansicht der Kabelseite (Lieferumfang)



Anschlusskabel: Schema der PIN-Belegung:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anschlusskabel, Lieferumfang			
PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
1	Rot	Spannungsversorgung (+ 10 bis + 28 Volt)	Klemme 30
2	Schwarz	GND, Masse	Klemme 31, Massekabel im KFZ meist Braun
7	Gelb	Meldeeingang zur Auswertung der Zündungssituation	Klemme 15, Kabel im KFZ meist schwarz

PIN 1, PIN 2 und PIN 7 sind für die korrekte Funktionsweise des TELEMATIK SYSTEMS immer gemäß Klemmbelegung anzuschließen. Auch nach Ausschalten der Zündung muss im Fahrzeug eine Spannungsversorgung zum Betrieb des TELEMATIK SYSTEMS zur Verfügung stehen.



WARNUNG

Beachten Sie bitte alle **SICHERHEITSHINWEISE**

⇒ siehe Seite 4 **Sicherheitshinweise**

6.3.3 Spannungsversorgung (PIN 1 und PIN 2)

PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
1	Rot	Spannungsversorgung (+ 10 bis + 28 Volt DC, Gleichspannung)	Klemme 30
2	Schwarz	GND, Masse	Klemme 31, Massekabel im KFZ meist Braun

Über das im Lieferumfang enthaltene Anschlusskabel ist das TELEMATIK SYSTEM an eine Gleichspannungsquelle mit einer Spannung zwischen + 10 Volt bis + 28 Volt anzuschließen. Es ist zu gewährleisten, dass auch nach Ausschalten der Zündung das Spannungspotential zur Verfügung steht. Durch die interne Schutzschaltung wirkt sich ein Vertauschen der Anschlussbelegung nicht schädigend aus.



WARNUNG

Die Spannungsversorgung ist beim Einsatz in einem Fahrzeug über eine Kfz-Sicherung (6 bis 10 Ampere) abzusichern. Das TELEMATIK SYSTEM darf nur in Kraftfahrzeugen eingesetzt werden, welche den Minuspol mit Fahrzeugmasse verbunden haben.



ACHTUNG

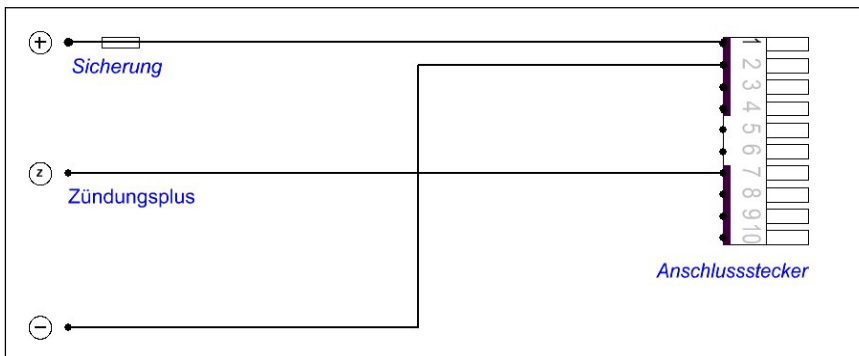
Das TELEMATIK SYSTEM hat **keinen** Ein/Aus Schalter. Nach Anschluss an eine Spannungsquelle **initialisiert sich das System selbständig**.

6.3.4 Meldeeingang Zündungsplus (PIN 7)

PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
7	Gelb	Meldeeingang zur Auswertung der Zündungssituation	Klemme 15, Kabel im KFZ meist Schwarz

Mit Einschalten der Zündung im Kraftfahrzeug werden die ermittelten Positionsdaten sowie Situationen des Meldeeinganges regelmäßig zum Online Service Center (OSC) übertragen.

Anschlussbeispiel Zündungsplus am Meldeeingang 3:



Der Meldeeingang wird über PIN 7 mit Zündungsplus verbunden, durch einen hochohmigen Widerstand wird der Stromfluss begrenzt.



HINWEIS

PIN 7 (Gelbes Kabel) zur Auswertung der Zündungssituation ist immer mit Zündungsplus zu verbinden, da Positionsmeldungen erst mit Einschalten der Zündung versandt werden. Wird das TELEMATIK SYSTEM nicht in einem Kraftfahrzeug eingesetzt, belegen Sie PIN 7 bitte ebenfalls mit Plus.

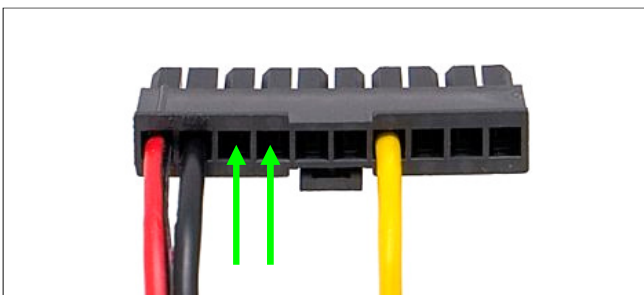
Charakteristika der Gleichspannungspegel des Meldeeingang (Zündungsplus):

- Meldeeingang **aus** PIN 7 = 0 Volt bis + 8,3 Volt
- Meldeeingang **ein** PIN 7 = + 8,3 Volt bis max. + 33 Volt (ca. 0,2 mA)

6.4 Schaltausgang (optional)

Das TELEMATIK SYSTEM enthält einen Schalttransistor (PVG612S), welcher wie ein Relais ein externes Geräte potentialfrei schalten kann.

6.4.1 Begutachtung des gelieferten Anschlusskabels



Das Buchsengehäuse des Anschlusskabels wird an den in der Abbildung grün markierten PINs mit zusätzlichen Kabeln bestückt. Stecken Sie die lose gelieferten grünen Crimpkabel in das

Buchsengehäuse des Anschlusskabels auf PIN 3 und PIN 4 (siehe grüne Markierung) ein. Die Crimpkabel (Grün) erhalten sie von Ihrem Fachhändler.

6.4.2 Schaltausgang (PIN 3 und PIN 4)

PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
3	Grün	potentialfreier Schaltausgang (Normalzustand offen) max. 33 Volt AC/DC, max. 1 Ampere)	<i>optional</i>
4	Grün		

Funktionsweise: Mit den SMS-Befehlen `on` oder `ein` wird der Schaltransistor des TELEMATIK SYSTEMS PIN 3 und PIN 4 elektrisch leitend verbinden (Schließkontakt). Mit des SMS-Befehlen `off` oder `aus` wird der Schalter geöffnet.

⇒ siehe Seite 35 **Übersicht der SMS-Befehle**

Beispiel: Um eine Lampe oder ein Relais zu schalten, ist PIN 3 mit positivem Potential (+) zu belegen, ein Kontakt des Verbrauchers wird an PIN 4 angeschlossen, der andere Kontakt des Verbrauchers wird in diesem Beispiel mit Masse (GND) verbunden. Auf den folgenden Seiten werden einige Anschlussbeispiele vorgestellt.

6.4.3 Prüfung der Last am Schaltausgang

Prüfen Sie, ob der Verbraucher die im folgenden Abschnitt genannten zulässigen Belastungen überschreitet. Ist dies der Fall schalten Sie ein Kfz-Relais zwischen.

Zulässige Belastung des Schaltausgangs PIN 3 und PIN 4:

- Schaltausgang Dauerbelastung: 1 Ampere
- Schaltausgang Impulslast (max. 100 ms. Dauer): 2,4 Ampere
- Schaltausgang Spannungsbelastung: max. 33 Volt (AC/DC)

6.4.4 Prüfung auf induktive Last am Schaltausgang

Wird eine induktive Last (z.B. ein Relais oder eine Hupe) an den Schaltausgang angeschlossen, sind induktive Überspannungen durch eine geeignete Freilaufdiode abzufangen. Wir empfehlen den Einsatz eines Relais, welches bereits mit einer Freilaufdiode ausgestattet ist, dabei ist die Polung beim Anschluss des Relais zu beachten. In den nachfolgenden Beispielen ist die Freilaufdiode gestrichelt eingezeichnet.

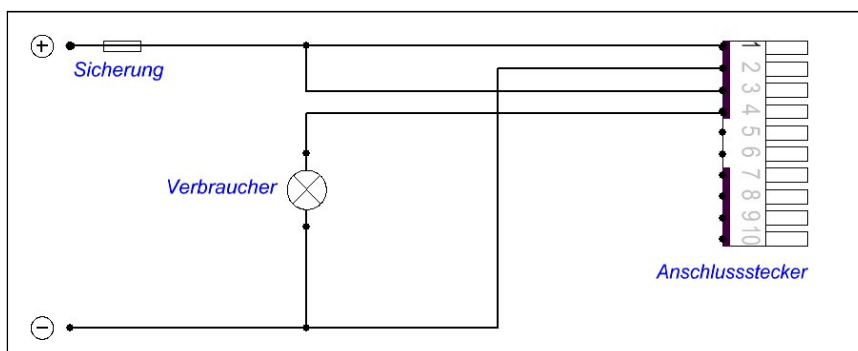


ACHTUNG

Wird eine induktive Last (z.B. Relais oder Hupe) an den Schaltausgang angeschlossen, sind induktive Überspannungen durch eine geeignete Freilaufdiode abzufangen.

6.4.5 Anschlussbeispiel für masseseitige Lasten

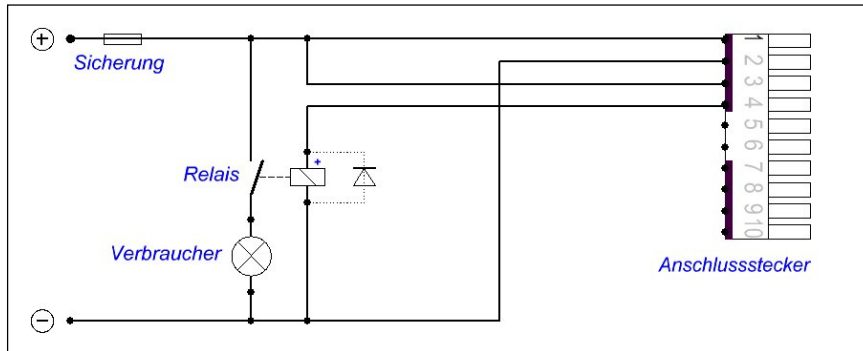
Anschlussbeispiel für Verbraucher mit geringem Stromverbrauch:



Wie ein Relais wird PIN 3 mit Plus-Potential belegt, ein Kontakt des Verbrauchers wird an PIN 4 angeschlossen, der andere Kontakt des Verbrauchers wird mit Masse (GND) verbunden.

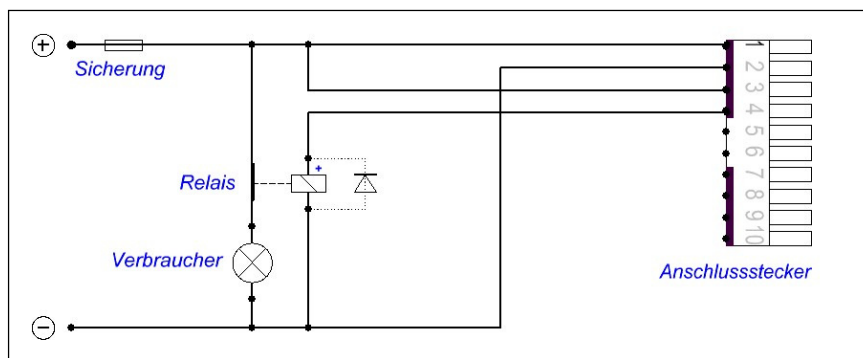
6.4.5.1 Anschlussbeispiel für masseseitige Lasten mit Strombedarf über 1 Ampere

Anschlussbeispiel mit Relais:



6.4.5.2 weiteres Anschlussbeispiel für masseseitige Lasten mit Strom über 1 Ampere

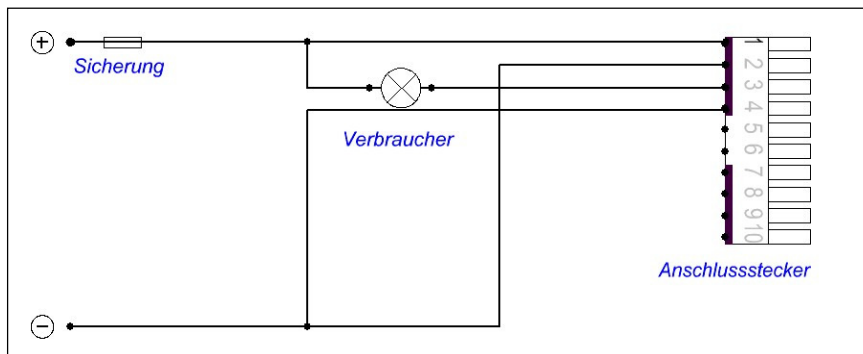
Anschlussbeispiel mit Relais (Öffner Kontakt):



In diesem Anschlussbeispiel wird ein Relais mit Öffnerkontakt verwendet um einen Verbraucher durch den Schaltausgang gezielt auszuschalten.

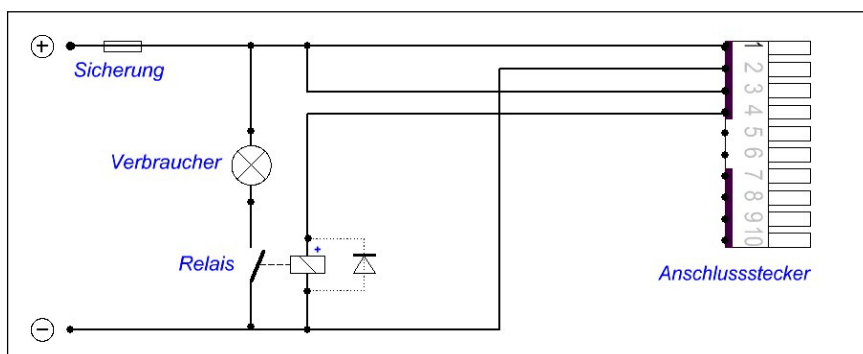
6.4.6 Anschlussbeispiel für plusseitige Lasten

Anschlussbeispiel für Verbraucher mit geringem Stromverbrauch:



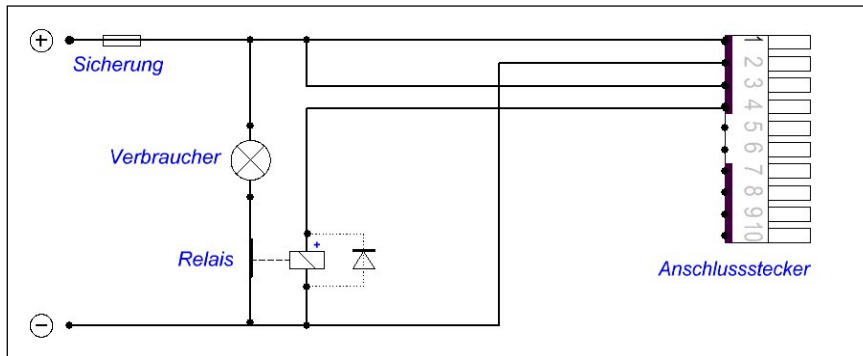
6.4.6.1 Anschlussbeispiel für plusseitige Lasten mit Strombedarf über 1 Ampere

Anschlussbeispiel mit Relais:



6.4.6.2 weiteres Anschlussbeispiel für plusseitige Lasten mit Strombedarf über 1 Ampere

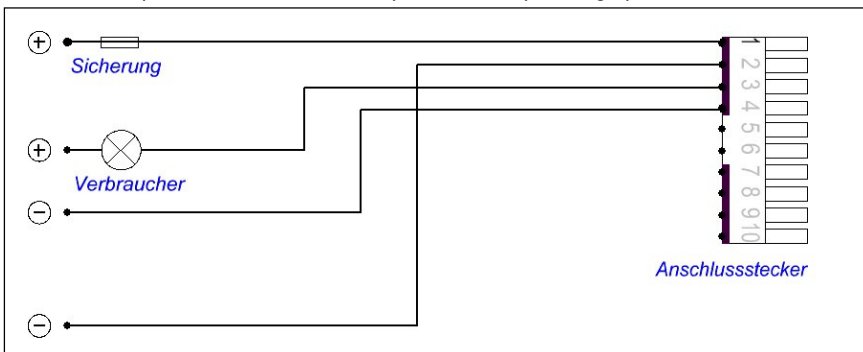
Anschlussbeispiel mit Relais (Öffner Kontakt):



In diesem Anschlussbeispiel wird ein Relais mit Öffnerkontakt verwendet um einen Verbraucher durch den Schaltausgang gezielt auszuschalten.

6.4.7 Anschlussbeispiel mit separater Kleinspannungsquelle

Anschlussbeispiel für Verbraucher mit separater Kleinspannungsquelle:



6.5 Alarmeingang und weiterer Meldeeingang (optional)

Die Meldeeingänge werten elektrische Spannungen aus und melden den Wert der Messspannung dem Empfänger, also zum Online Service Center (OSC).

6.5.1 Begutachtung des gelieferten Anschlusskabels



Das Buchsengehäuse des Anschlusskabels wird an den in der Abbildung markierten PIN's mit zusätzlichen Kabeln bestückt. Stecken Sie das ggf. lose gelieferte weiße, graue, blaue, violette oder rosa Crimpkabel in das Gehäuse des Anschlusskabels in die markierte Position PIN 5 bis PIN 10 ein. Die Crimpkabel (Weiß, Grau, Blau, Violett und Rosa) erhalten Sie von Ihrem Fachhändler.

6.5.2 Digitaler oder analoger Meldeeingang

Der digitale Meldeeingang kennt nur die Zustände „Spannung vorhanden“ = EIN oder „keine Spannung vorhanden“ = AUS, kann also nur ermitteln, dass eine Spannung verfügbar ist, nicht

jedoch den Spannungswert. Ein typischer Anwendungsfall wäre ein Taster oder die Meldung, dass eine Heizung im KFZ eingeschaltet wurde.

Der analoge Meldeeingang ermittelt kontinuierlich jeden Wert *stufenlos* zwischen einem Minimum und einem Maximum. Theoretisch ist es möglich, beliebig kleine Signaländerungen zu ermitteln, üblicher Weise wird die Genauigkeit wie auch das Zeitintervall der Messung auf sinnvolle Werte beschränkt.

6.5.3 Änderung der digitalen / analogen Charakteristika der Meldeeingänge

Digitale Meldeeingänge können bei Bedarf zu analogen Meldeeingängen geändert werden wie auch umgekehrt, da der Mikroprozessor für die Auswertung der Meldeeingänge entsprechend programmiert werden kann. Bitte Sie ggf. Ihren Kundenbetreuer um Hilfe.

6.5.4 Digitaler Meldeeingang PIN 5 und PIN 6

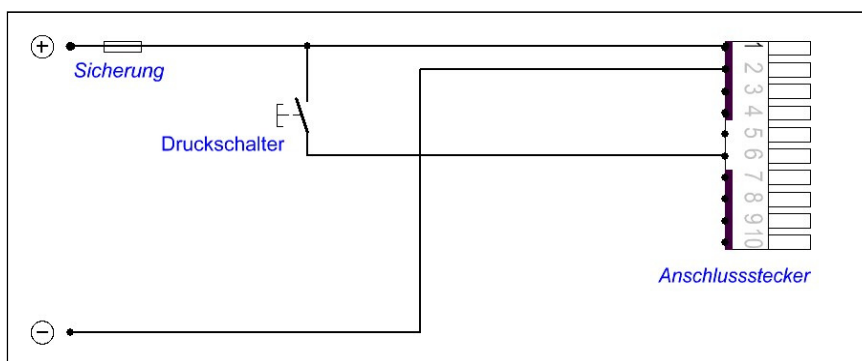
PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
5	Weiß	Meldeeingang 1 (dig1 = ein/aus)	<i>optional</i>
6	Grau	Meldeeingang 2 (dig2 = ein/aus)	<i>optional</i>

Digitale Meldeeingänge können elektrische Spannungen erkennen und sind über einen hochohmigen Widerstand und einer Schutzschaltung mit dem Mikroprozessor verbunden. Der digitale Meldeeingang kennt nur die Zustände „Spannung vorhanden“ = EIN oder „geringe bzw. keine Spannung vorhanden“ = AUS.

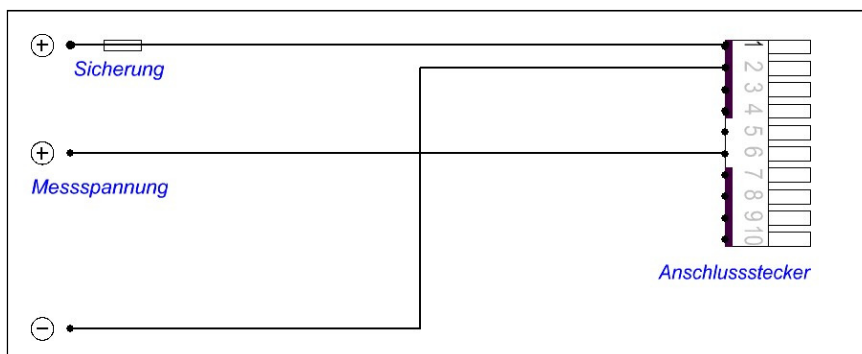
Charakteristika der Spannungspegel der Meldeeingänge an PIN 6:

- Defaulteinstellung **digital**
- Eingangswiderstand **ca. 47 kΩ**
- Meldeeingang **AUS = 0 Volt bis + 8,3 Volt**
- Meldeeingang **EIN = + 8,3 Volt bis max. + 33 Volt, ca. 0,2 mA**

Anschlussbeispiel Taster am Meldeeingang PIN 6:



Anschlussbeispiel Spannungsmeldung am Meldeeingang PIN 6:



6.5.4.1 Übermittlung und Auswertung der digitalen Meldung

Die digitale Meldung wird nicht gespeichert und nur übermittelt, wenn die Zündung des Fahrzeuges eingeschaltet ist. Das Meldeereignis steht im Online Service Center (OSC) zur Auswertung ohne gesonderten Status zur Verfügung.

6.5.5 Alarm Meldeeingang PIN 8

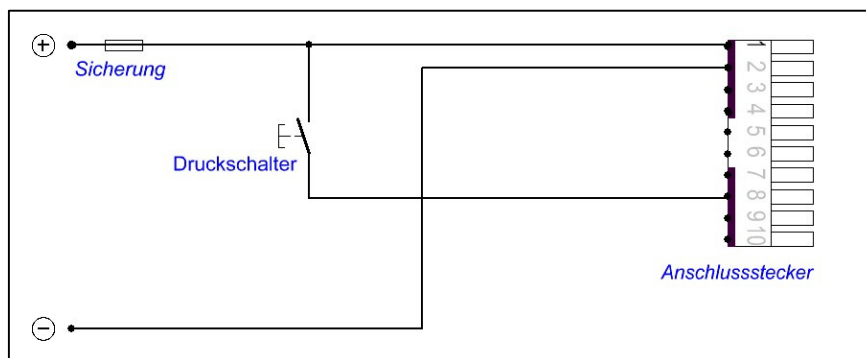
PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
8	Blau	Meldeeingang 4 (alert = an/aus)	optional

Der digitale Alarm Meldeeingang kann elektrische Spannungen erkennen und ist über einen hochohmigen Widerstand und einer Schutzschaltung mit dem Mikroprozessor verbunden.

Charakteristika der Spannungspegel des Alarm Meldeeingangs PIN 8:

- Defaulteinstellung **digital**
- Eingangswiderstand **ca. 47 k Ω**
- Meldeeingang **AUS = 0 Volt bis + 8,3 Volt**
- Meldeeingang **EIN = + 8,3 Volt bis max. + 33 Volt, ca. 0,2 mA**

Anschlussbeispiel Alarmtaster am Alarmmeldeeingang PIN 8:



6.5.5.1 Übermittlung und Auswertung der Alarm Meldung

Eine Alarm Meldung wird sofort zum Online Service Center (OSC) übermittelt und steht zur Auswertung als gesonderter Status zur Verfügung. Ist die Zündung des Fahrzeuges ausgeschaltet oder befindet sich das TELEMATIK SYSTEM im Ruhezustand, wird selbständig eine GPRS Datenverbindung aufgebaut und die Alarm Meldung mit Position und Zeit übermittelt. Mit der Software OSCpc kann nun ein „Event“ eingerichtet werden, welches eine Alarm Meldung künftig auswertet und per Email oder SMS zuverlässig weiterleitet.

6.5.6 Analoger Meldeeingang PIN 9 und PIN 10

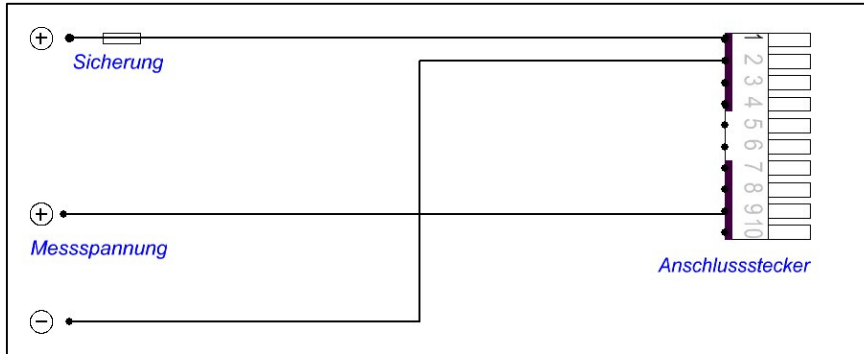
PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
9	Violett	Meldeeingang 5 (ana1 = analog)	optional
10	Rosa	Meldeeingang 6 (ana2 = analog)	optional

Analoge Meldeeingänge können elektrische Spannungen erkennen und sind über einen hochohmigen Widerstand und einer Schutzschaltung mit dem Mikroprozessor verbunden. Der analoge Meldeeingang ermittelt kontinuierlich jeden Wert stufenlos zwischen einem Minimum und einem Maximum des Messbereiches.

Charakteristika der Spannungspegel:

- Defaulteinstellung **analog**
- Eingangswiderstand **ca. 47 kΩ**
- Messbereich **0 bis + 33 Volt**
- Auflösung (Genauigkeit) **10 Bit**

Anschlussbeispiel Spannungsmessung am Meldeeingang PIN 9:



6.5.6.1 Übermittlung und Auswertung der analogen Meldung

Die analoge Meldung wird nicht gespeichert und nur übermittelt wenn die Zündung des Fahrzeuges eingeschaltet wurde und steht im Online Service Center (OSC) zur Auswertung ohne gesonderten Status zur Verfügung.

6.6 Anschlusskabel, Übersicht

Anschlusskabel, mögliche Belegung (so nicht im Lieferumfang)			
PIN	Kabelfarbe	Beschreibung	KFZ Klemmbelegung
1	Rot	Spannungsversorgung (+ 10 bis + 33 Volt DC, Gleichspannung)	Klemme 30
2	Schwarz	GND, Masse	Klemme 31, Massekabel im KFZ meist Braun
3	Grün	potentialfreier Schaltausgang (Normalzustand offen) max. 33 Volt AC/DC, max. 1 Ampere)	optional
4	Grün		
5	Weiß	Meldeeingang (dig1 = ein/aus)	optional
6	Grau	Meldeeingang (dig2 = ein/aus)	optional
7	Gelb	Meldeeingang zur Auswertung der Zündungssituation	Klemme 15, Kabel im KFZ auch schwarz
8	Blau	Alarm-Meldeeingang (alert = ein/aus)	optional
9	Violett	Meldeeingang (ana1 = analog)	optional
10	Rosa	Meldeeingang (ana2 = analog)	optional

7. ALLGEMEINE BEDIENUNG

7.1 Bedienelemente

7.1.1 Übersicht

Das TELEMATIK SYSTEM ist mit folgenden Bedienelementen ausgestattet:

- Status-LEDs
- CLEAR-Taster
- RESET-Taster

7.1.2 Status-LEDs

Die drei Status-LEDs zeigen Informationen über den Betriebszustand relevanter Komponenten des TELEMATIK SYSTEMS an.



Status-LEDs:
GSM, Power, SAT

Status-LEDs im Betriebszustand		
	LED-Farbe	Beschreibung
GSM-LED	Rot	GSM noch nicht bereit
	Rot blinkend	Keine SIM-Karte eingesetzt oder SIM-Karte nicht erkannt
	Gelb	Das GSM-Modem hat sich in eine Mobilfunkzelle mit einer Feldstärke zwischen 10 und 19 eingebucht
	Grün	Das GSM-Modem hat sich in eine Mobilfunkzelle mit einer Feldstärke von 20 oder besser eingebucht (max. 31)
Power-LED	Rot	Spannungsversorgung geringer als 8,3 Volt
	Gelb	Spannungsversorgung zwischen 8,3 und 10 Volt
	Grün	Es steht ausreichende Spannungsversorgung (mehr als 10 Volt) zur Verfügung
SAT-LED	AUS	Die GPS-Komponente ist anfangs ausgeschaltet und wird erst eingeschaltet, wenn das GSM-Modem eine Datenverbindung hergestellt hat
	Rot	GPS eingeschaltet, aber noch nicht bereit
	Grün	Es steht ein gültiges GPS Satelliten-Signal zur Verfügung
	AUS	Im aktivierten Energiesparmodus sind sowohl GPS-Receiver wie auch GPS-Antenne ausgeschaltet

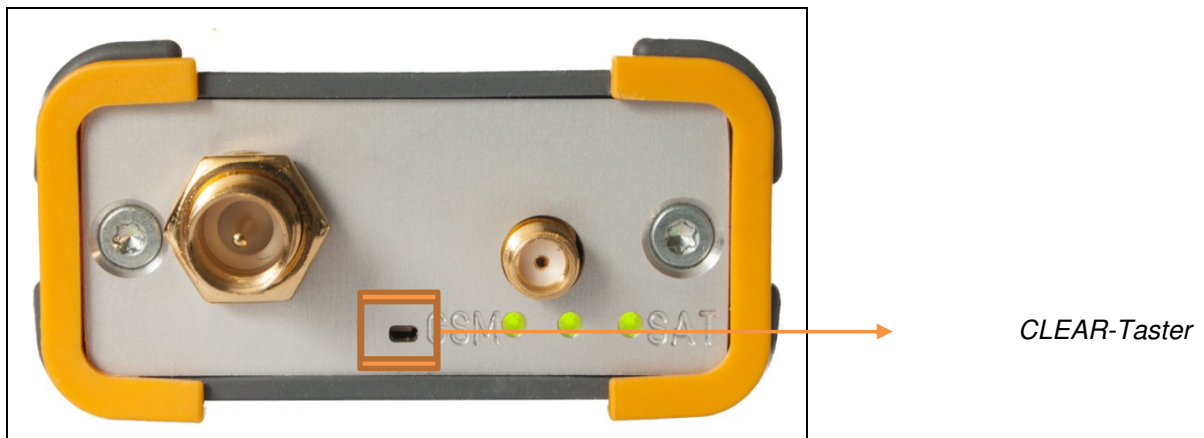
Meldungen der Status-LEDs während der Initialisierungsphase bzw. nach einem RESET finden Sie unter dem folgenden Querverweis

⇒ siehe Seite 27 **Erstinbetriebnahme**

Wenn die beiden LEDs grün leuchten, ist der Betriebszustand erreicht. Für Diagnosezwecke und Fehlerbehebungen notieren Sie bitte die nicht Grün leuchtenden LEDs und informieren Ihren Kundenbetreuer.

7.1.3 CLEAR-Taster

Bei Betätigung des CLEAR-Tasters wird der Fahrdatenspeicher gelöscht und anschließend ein RESET (Neustart) durchgeführt. Das Löschen des Fahrdatenspeichers ist nur sinnvoll, wenn das TELEMATIK SYSTEM außer Betrieb genommen wird und dabei alle gespeicherten Daten zu löschen sind. Der Taster ist versenkt angeordnet und kann durch eine aufgebogene Büroklammer betätigt werden.



7.1.4 RESET-Taster

Um eine ungewollte Bedienung auszuschließen, ist dieser Taster versenkt montiert und kann nur mit einem kleinen spitzen Gegenstand z.B. einer aufgebogenen Büroklammer betätigt werden. Es wird dabei ein Hardware-RESET ausgelöst, alle Systemkomponenten werden neu gestartet. Ein RESET ist beispielsweise notwendig, wenn die SIM-Karte ausgewechselt wurde oder der Tarif der SIM-Karte geändert wurde.



7.2 Erstinbetriebnahme

Das **TELEMATIK SYSTEM** ist mit einer **SIM-Karte** zu versehen. Wenn Sie das **TELEMATIK SYSTEM** zusammen mit einer **SIM-Karte** von Ihrem Fachhändler bezogen haben, ist die **SIM-Karte** bereits in das **SYSTEM** eingesetzt worden und das **SYSTEM** wurde überprüft und vorkonfiguriert. Sie können dann die nachfolgenden beiden Querverweise überspringen.

⇒ siehe Seite 11 **Vorbereitung der SIM-Karte**

Möchten Sie die SIM-Karte prüfen, nehmen Sie die SIM-Karte bitte **nicht** aus dem System heraus, gehen Sie bitte anhand des folgenden Querverweises vor.

⇒ siehe Seite 13 **Funktionsüberprüfung der SIM-Karte**

Montieren Sie die beiden mitgelieferten Antennen an einer geeigneten Position im Fahrzeug und verbinden die beiden Antennen und das Anschlusskabel mit dem **TELEMATIK SYSTEM**.

⇒ siehe Seite 14 **Montageposition der Antennen**

⇒ siehe Seite 8 **GPS und GSM-Antennenschluss**

⇒ siehe Seite 18 **Spannungsversorgung**

Wenn das **TELEMATIK SYSTEM** an die Spannungsversorgung angeschlossen wird, beginnt das System sich **selbständig zu initialisieren**, indem der Bootloader gestartet wird. Der Bootloader startet dann die eigentliche Firmware.

Die Status-LEDs zeigen den Fortschritt beim Systemstart an und geben für Diagnosezwecke Auskunft über bereits gestartete Komponenten. Wenn der Ladezustand des Akkus zu niedrig ist, wird die Initialisierungsprozedur mehrfach durchgeführt bis ein ausreichender Ladezustand erreicht wurde.

Status LEDs bei der Initialisierung / Neustart		
	LED-Farbe	Beschreibung
	Gelb Gelb Gelb	Der Bootloader wird initialisiert, alle LEDs blitzen nacheinander kurz auf.
	Gelb Rot Gelb	Der interne Speicher wird formatiert, die mittlere LED blinkt rot , die beiden anderen LEDs blinken für die Dauer des Vorgangs gelb . Dauer ca. 90 Sekunden.
	Gelb Grün Gelb	Der Speichercache wird eingelesen, die mittlere LED blinkt grün , die beiden anderen LEDs blinken für die Dauer des Vorgangs gelb . Dauer ca. 15 Sekunden.
	Grün Grün Grün	Die Komponenten GSM und GPS wurden erfolgreich gestartet. Damit ist der Betriebszustand erreicht.

7.3 Betriebsbereitschaft

Die Betriebsbereitschaft des **TELEMATIK SYSTEM** ist gewährleistet, wenn sich das System erfolgreich im GSM-Mobilfunknetz eingebucht hat und über die GPS-Antenne Signale von mindestens drei Satelliten empfangen werden. Die beiden Status-LEDs leuchten damit **Grün**. Informationen über die Status-LEDs im Betriebszustand finden Sie unter dem folgenden Querverweis.

⇒ siehe Seite 26 **Status-LEDs**

Mit Einschalten der Zündung im Kraftfahrzeug werden die ermittelten Positionsdaten sowie Situationen des Meldeeinganges regelmäßig zum Online Service Center (OSC) übertragen.

Das TELEMATIK SYSTEM prüft selbständig den Betriebszustand aller Komponenten und startet die Komponenten GSM-Modem und GPS-Modul wie auch die gesamte Systemplatine bei Bedarf neu. Dazu wird eine spezielle Funktion des Mikroprozessors verwendet. Die Anzahl der Systeminitialisierungen wird für Servicezwecke protokolliert.

7.3.1 Systemprogrammierung

Der Funktionsumfang des TELEMATIK SYSTEM wird lediglich durch die Version der Betriebssoftware (Firmware) bestimmt, die in Form einer Programm-Datei (Hex-File) in den nichtflüchtigen Speicher (Flash-ROM) geschrieben wird. Zur direkten Initialisierung ist keine zusätzliche Software notwendig. Die Änderung und Eingabe von Parametern erfolgt mittels **SMS-Kurznachrichten**.

⇒ siehe Seite 35 **Übersicht der SMS-Befehle**

Alle Parameter werden auf dem Mikroprozessor gespeichert. Der Mikroprozessor verfügt über einen kleinen Speicherbereich, der für diese Funktion genutzt wird.

7.3.2 Update der Betriebssoftware

Das TELEMATIK SYSTEM wird mit einer ausgiebig getesteten Betriebssoftware (Firmware) ausgeliefert. Diese Firmware wird weiterentwickelt und gegebenenfalls um neue Funktionen erweitert. Informationen über neu eingepflegte Funktionen finden Sie im aktuellen Handbuch und im Internet auf unserem Entwicklungsportal unter:

⇒ http://www.peilsender.de/wiki/Firmware_Versions

Bei Zusendung des TELEMATIK SYSTEMS an den Hersteller wird die aktuelle Firmware kostenlos aufgespielt. Die aktuelle Firmware kann des Weiteren über das GPRS Datennetz als Fernupdate übertragen werden. Kontaktieren Sie zum Aufspielen der aktuellen Firmware bitte Ihren Kundenbetreuer.

Der Ausbau des TELEMATIK SYSTEMS und die Zusendung zum Hersteller kann durch ein Fernupdate vermieden werden.

Nach einem Firmwareupdate verwendet das TELEMATIK SYSTEM die im Mikroprozessor gespeicherten Einstellungen und Parameter weiter.

7.4 Energiespar-Modus

Das TELEMATIK SYSTEM kann in den Betriebszustand Energiesparmodus versetzt werden. **Im Energiespar-Modus verringert sich der Strombedarf auf weniger als 40 mA.** Durch den niedrigen Verbrauch bei Stillstand des überwachten Objektes, ist das TELEMATIK SYSTEM hervorragend für den Einsatz in Kraftfahrzeugen geeignet.

Funktionsweise: Mit dem SMS-Befehl: `ps 5` wird der Energiesparmodus fünf Minuten nach Ausschalten der Zündung aktiviert. Die Spannungsversorgung der RS232-Schnittstelle für Erweiterungen (5 Volt Serie), des GPS-Empfängers und der GPS-Antenne werden dazu ausgeschaltet, die SAT-LED ist somit aus. Weiterhin wird der SMS-Befehl als Parameter im TELEMATIK SYSTEM gespeichert und zuverlässig angewandt, wenn die Zündung später wieder ausgeschaltet wird.

Durch die folgenden Ereignisse wird das TELEMATIK SYSTEM aus dem Energiesparmodus geweckt:

- das Einschalten der Zündung
- der integrierte Bewegungssensor ermittelt eine Bewegung

Dass sich das TELEMATIK SYSTEM im Energiesparmodus befindet, erkennen Sie an der **nicht leuchtenden SAT-LED**.



SAT-LED

Manuelle Positionsabfragen sind auch bei aktivem Energiesparmodus möglich, da die GPS-Komponenten nach einer Positionsabfrage aus dem Energiesparmodus geweckt werden und dadurch eine aktuelle Ortungsposition ermittelt wird.

8. SMS - BEFEHLE

Das TELEMATIK SYSTEM wird mit SMS-Befehlen konfiguriert und gesteuert. Vertragskunden des Online Service Center (OSC) können die Konfiguration des TELEMATIK SYSTEMS komfortabel mit der Software OSCpc, welche für Microsoft Windows (32 Bit), Mac (64 Bit) und Linux (64 Bit) entwickelt ist, vornehmen.

8.1 Allgemeines

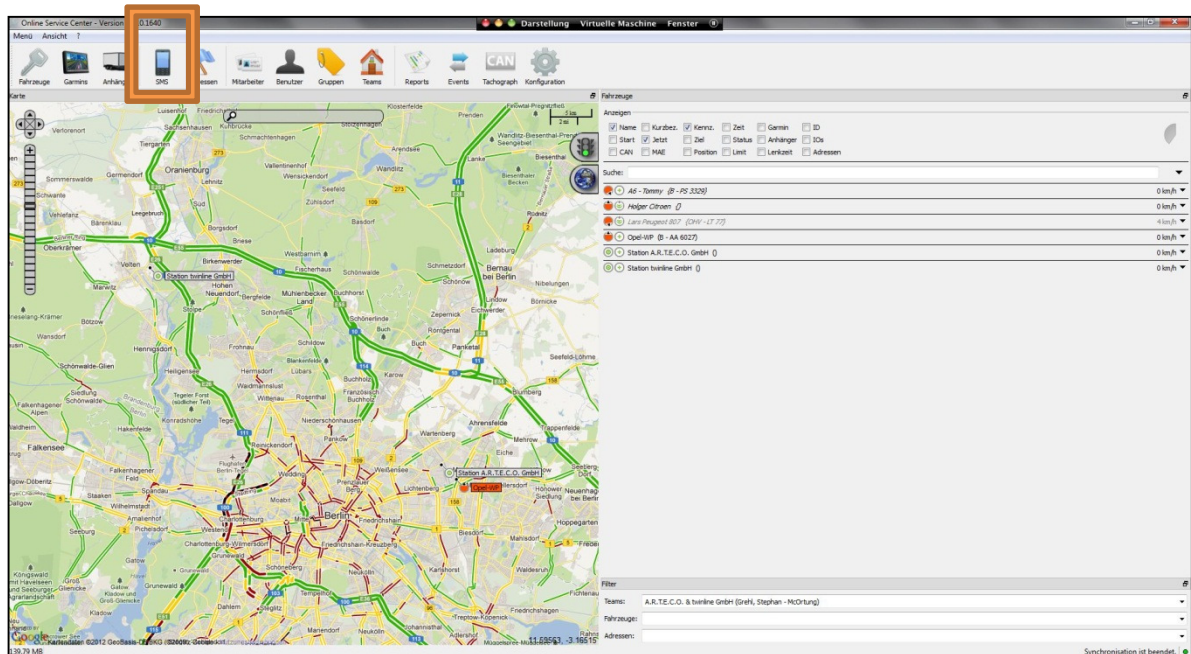


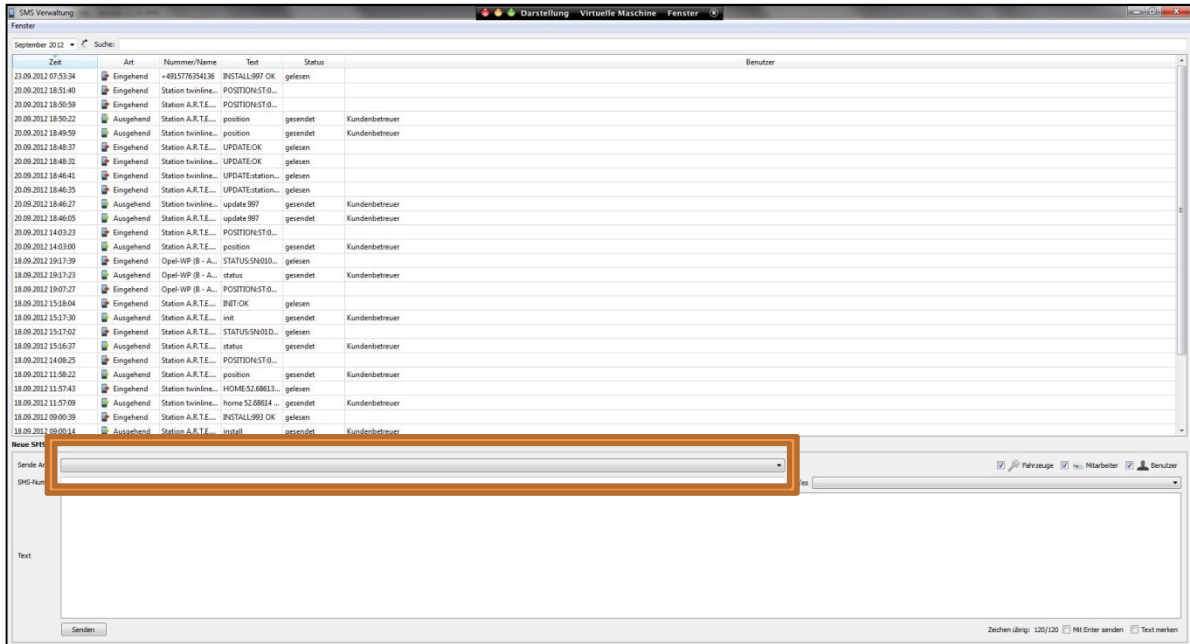
HINWEIS

Die Trennung von SMS-Befehl und einem Parameter erfolgt durch **ein Leerzeichen**. Bei einigen SMS-Befehlen ist der Parameter notwendig. Innerhalb eines Befehls kann **jeweils nur ein** „SMS-Befehl“ ausgewertet werden. Die **Klammern** in der nachfolgenden Befehlsauflistung sind in der Kommandozeile **nicht** mit einzugeben. Ungültige SMS-Befehle werden ignoriert, SMS-Befehle mit ungültigen Parametern werden mit dem Default-Wert ausgeführt.

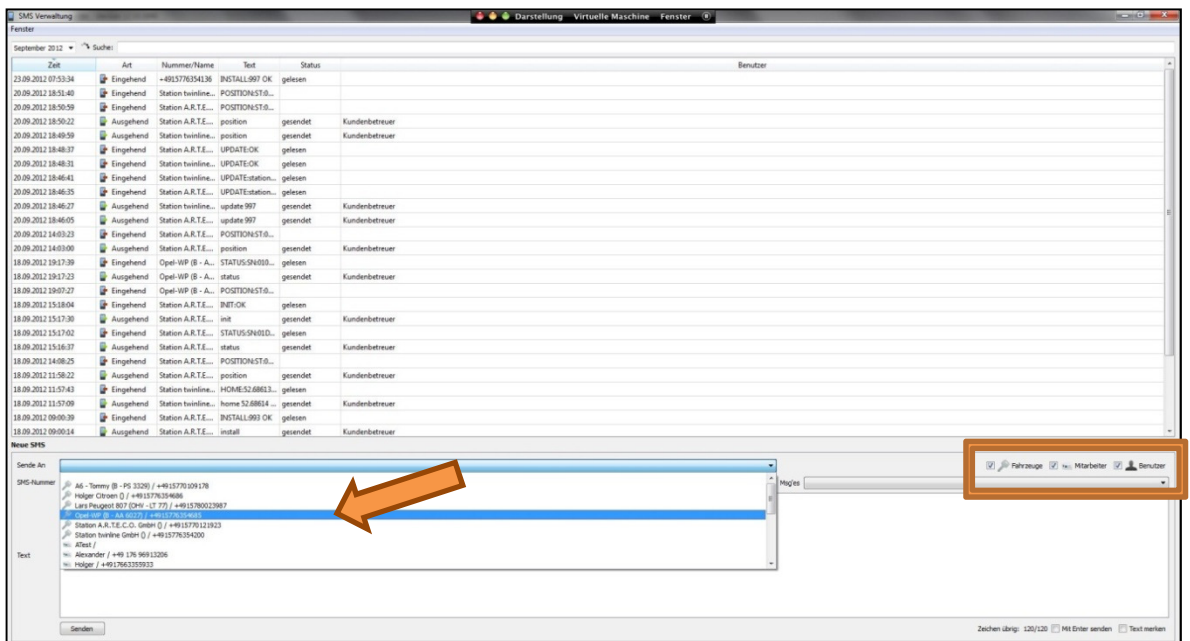
8.2 TELEMATIK SYSTEME konfigurieren

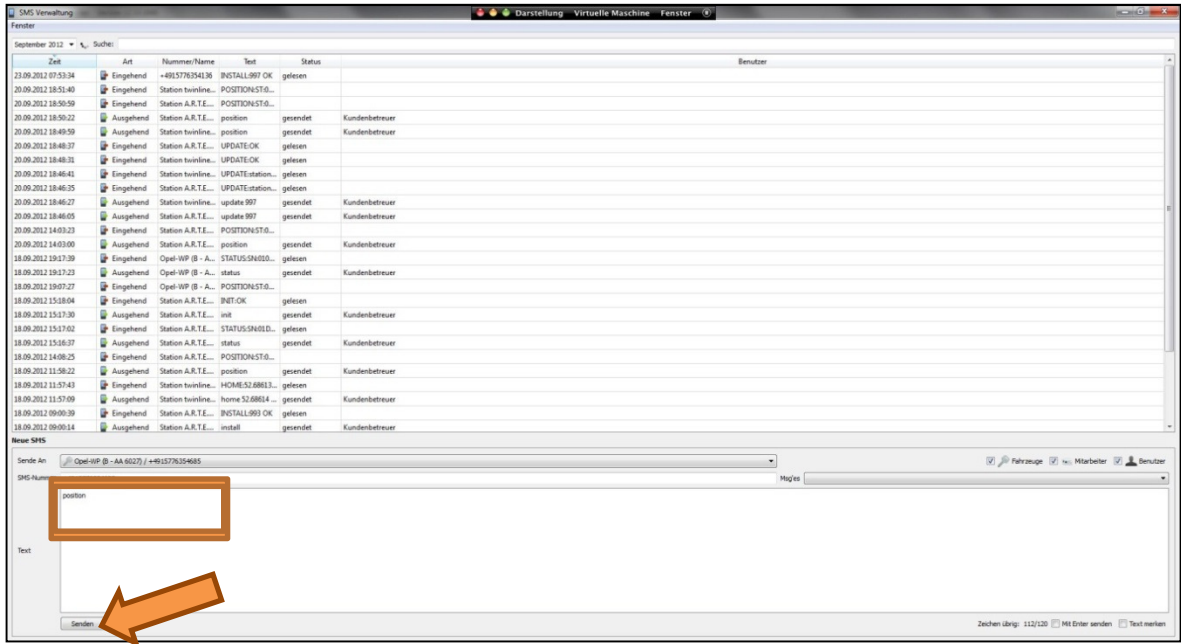
Nach der Anmeldung im Programm OSCpc auf Ihrem Personal Computer mit Ihrem Benutzernamen und Passwort klicken Sie in der Werkzeugleiste auf das Symbol „SMS“.



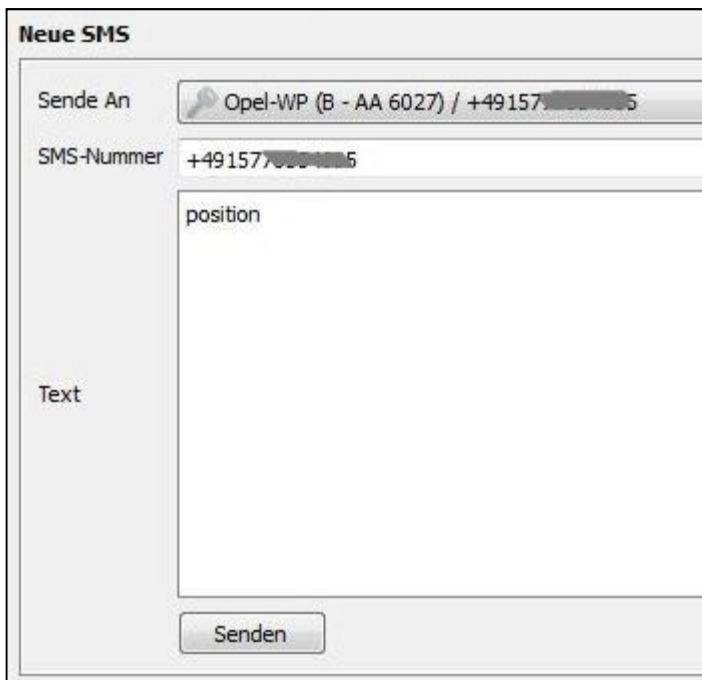


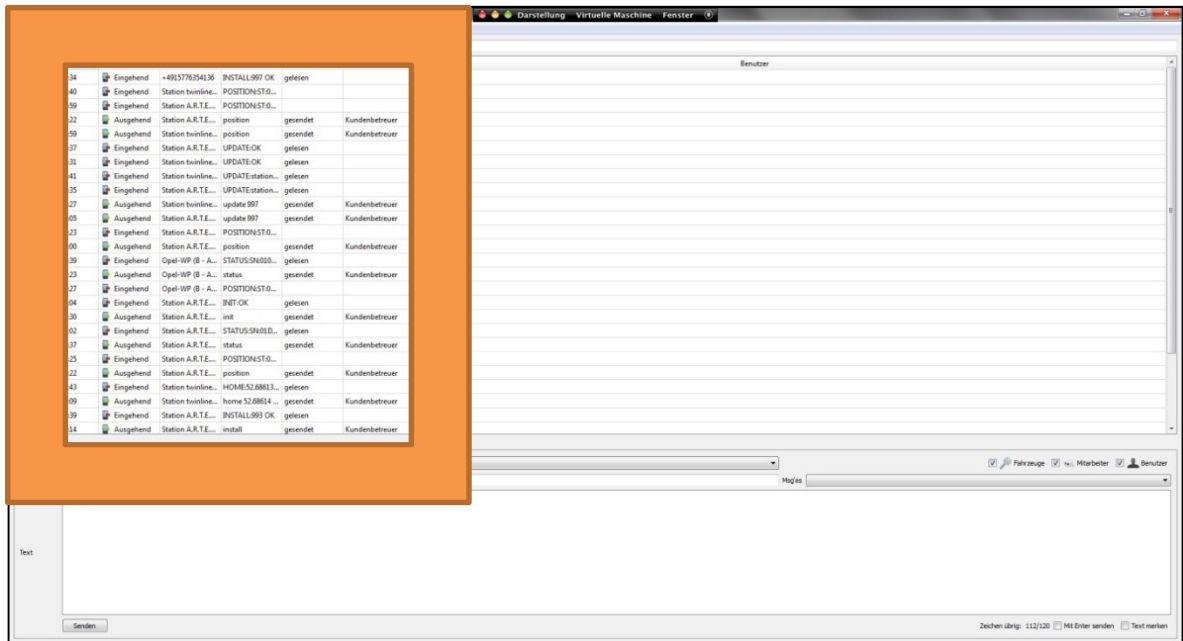
In der SMS Verwaltung wählen Sie in der Zeile „Sende An“ ein bereits angelegtes Fahrzeug aus, indem Sie mit der Maus auf die Schaltfläche (Dropdown Liste) klicken und das gewünschte Fahrzeug markieren. Gegebenenfalls können Sie die Auswahl der angezeigten Objekte einschränken, indem Sie bei Fahrzeuge das Häkchen setzen und bei Benutzer und Mitarbeiter das Häkchen entfernen.



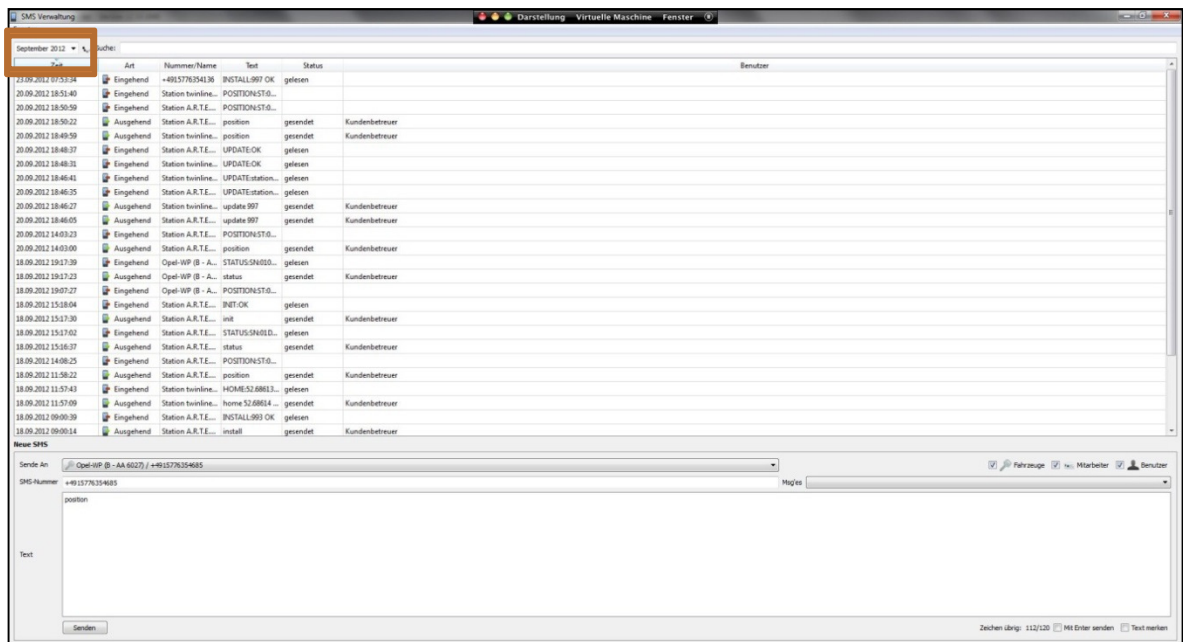


In das Feld „Text“ tragen Sie den gewünschten SMS-Befehl ein, im Abbildungsbeispiel wurde der SMS-Befehl: `position` ins Textfeld eingetragen. Durch einen Klick auf den Button „Senden“ wird die Nachricht versandt. Die folgende Abbildung stellt diese Situation vergrößert dar:





Im Nachrichtenfeld werden die versandten SMS-Befehle wie auch die eintreffenden Antworten aufgelistet. Sie können auch ältere Aktionen einsehen, indem Sie im Datumsfeld einen anderen Monat auswählen.



8.3 Befehlsliste

Da die SMS-Befehle laufend erweitert und ergänzt werden, finden Sie die aktuelle Auflistung im Internet auf unserem Entwicklungsportal unter:

⇒ http://www.peilsender.de/wiki/Sms_Commands

Optionale Parameter müssen nicht unbedingt angegeben werden und sind zur Veranschaulichung in eckigen Klammern eingeschlossen

command [**CAN_HAVE_PARAMETER**]

Notwendige Parameter sind dagegen in spitzen Klammern eingeschlossen


command <**MUST_HAVE_PARAMETER**>

Befehl	Beschreibung
gprs <USER>:<PASSWORD>@<ACCESS_POINT_NAME>	Konfiguration der GPRS-Zugangsdaten
Beispiele: gprs m2m:sim@m2m-net2.sa.t-mobile / Default ab 2013 gprs eplus:gprs@internet.m2mplus.de gprs gps-system:t-d1@internet.t-d1.de gprs gps-system:D2@web.vodafone.de gprs gps-system:D2@m2m.vodafone.de	
status	Sendet Informationen zum GSM und GPS Empfang
update	Installiert die aktuelle vorgeladene Firmware
normal rtk dgps cmr	Ändert den System-Modus / Default = normal
on off ein aus	Schaltausgang
dn <NUMBER>	Ändert die Fahrt-Nummer
mc <VALUE>	Ändert Bewegungserkennung / 0 = off / Default = 0 / empfohlen = 75 [512 = ca. 2G]
pc <VALUE>	Ändert Spannungserkennung / 0 = off / Default = 0 / empfohlen = 250 [ca. 8 Volt]
hb <MINUTES>	sendet jede <Minuten> eine Position / Default = 1440
pi <SECONDS>	Position Intervall (2 bis 300 Sekunden / Default = 60)
ps <MINUTES>	Energiesparmodus, schaltet nach <Minuten> GPS aus / Default = 0 (kein Energiesparmodus, empfohlen = 5)
rs232gps <ON OFF>	verwendet RMC und GGA von der RS232 / Default = off
stream <ON OFF>	NTRIP-Modem Modus / Default = off
roaming <YES NO>	GPRS aus dem Ausland erlauben / Default = no
variable	Sendet alle System-Variablen
init	Alle Parameter werden mit dem Default Wert erneuert und im EEPROM gespeichert
device <ID0>,<ID1>,<ID2>,<ID3>	zum Setzen der entsprechenden USART-Device-IDs
position	sendet die aktuelle Ortungsposition über den Eingangskanal (z.B. SMS) und (auch immer) per GPRS an das OSC

ic <voltage>	aktiviert Zündungserkennung über Versorgungsspannung / Default = 0 / empfohlener Wert = 400
spampos <SEKUNDEN>	sendet alle <Sekunden> einen Ortungsdatensatz
sysdata <ON OFF>	schaltet interne Debug/Fehler Informationen an
debug	sendet interne Debug Informationen
gsmreset	startet das GSM Modem neu
usartconnect <NUMMER>	verbindet die Konsole direkt mit USART 0,1,2 oder 3
usartdebug [NUMMER]	liefert interne Informationen über die angegebene [0-3] oder alle USARTs
ebdebug	stellt den Inhalt des GSM Event Buffers in der Konsole dar
tz <HOURS>	setzt den Zeitzoneversatz zu GMT auf <Stunden>
dv <STRING>	Setzt die ID des Fahrers auf eine Garmin-Serial oder eine dem Fahrer zugeordnete Nummer
gi	liefert die Product-ID und Software-Version eines angeschlossenen Garmins
fms <SECONDS>	Setzt das Intervall zur Anforderung von FMS-Livedaten von externen CengineII-Geräten / 0 = off / Default = 300
br <USARTID> <BAUDRATE> [MODE]	Konfiguriert die USART Nr. <USARTID> auf die Geschwindigkeit <BAUDRATE> und optional auf den Modus [MODE] / MODE: 0 = binary, 1 = line based
gr <HOURS>	setzt ein Intervall für periodisches automatisches Modem-Reset / HOURS 1 bis 255 / 0 = off / default = 0

9. TECHNISCHE SPEZIFIKATION

9.1 Technische Daten TELEMATIK SYSTEM

Betriebsspannung:	+ 10 Volt bis + 50 Volt Gleichspannung (DC)
Abmessungen:	63 x 105 x 33 mm inkl. Anschlussbuchsen
Gewicht:	ca. 170 Gramm
Stromverbrauch:	<ul style="list-style-type: none">▪ im Betriebszustand ca. 80 mA bei 13,8 V▪ beim Einbuchen in das Mobilfunknetz und der Datenübertragung bis 250 mA▪ beim Laden des Akkus bis 350 mA▪ im Energiespar-Modus ca. 45 mA
GSM-Empfänger:	<ul style="list-style-type: none">▪ Quadband 850, 900, 1800, 1900 MHz▪ GPRS class 10▪ PBCCH support▪ embedded TCP/IP stack
GSM Output Power:	<ul style="list-style-type: none">▪ Class 4 (2 W) bei 850, 900 MHz▪ Class 1 (1 W) bei 1800, 1900 MHz
SIM-Karte:	D-000 Format (25 x 15 mm) 1,8 V und 3 V SIM-Karten, keine 5 V SIM-Karten
GPS-Empfänger:	<ul style="list-style-type: none">▪ GPS L1 1575,42 MHz, C/A code▪ 50 Kanäle,▪ Tracking sensitivity - 160 dBm typ.▪ Kaltstart ca. 29 s, Warmstart ca. 29s, Hotstart ca. 1 s
Mikroprozessor:	ATMEGA 2560-16AU
Prozessor-Takt:	7,3728 MHz
Temperatur-Bereich:	lagernd - 40°C ... + 80°C in Betrieb - 20°C ... + 70°C
Digital In/Out:	1 Eingang für Zündungserkennung 4 weitere Eingangskontakte (optional) 2 RS232 Schnittstelle für Erweiterungen 1 Schaltausgang (optional)
CE-Kennzeichnung:	das TELEMATIK SYSTEM erfüllt die notwendigen Bedingungen der EN 55022 / 9.06 Klasse A und EN 55024 / 9.98 + A1 / 10.01 + A2 / 01.03
Typengenehmigung:	 03 5342
RoHS:	Die RoHS-Richtlinie 2002/95/EG wird eingehalten.
Stand-Alone-Einsatz:	ca. 12 h
Antennenanschlüsse:	GSM = FME (m), GPS = SMA (f)
Speicher:	Flash-ROM, 8 MBit speichert bis zu ca. 12.000 Positionsdaten
Kommunikation:	SMS, GPRS

9.2 Technische Daten GSM-Antenne

Ausführung:	Magnetfußantenne
Abmessungen:	31 mm (Durchmesser) x 72 mm (H)
Band:	GSM 900, 890 bis 960 MHz GSM 1800, 1710 bis 1880 MHz
Polarisation:	vertikal
Antennengewinn:	0 dB
Impedanz:	50 Ohm
Kabellänge:	2,5 m
Anschluss:	FME (f)

9.3 Technische Daten GPS-Antenne

Ausführung:	aktive Aufsatzantenne
Abmessungen:	41 x 34 x 14 mm (T/B/H)
Band:	GPS L1, 1575,42 MHz GLONASS 1592 - 1610 MHz
Polarisation:	RHCP
Verstärkung:	26 dB
Impedanz:	50 Ohm
Betriebsspannung:	2,7 - 5,0 V
Stromaufnahme:	15 - 25 mA
Kabellänge:	3 m
Anschluss:	SMA (m)



AUSSENANTENNE

Die im Lieferumfang enthaltenen GSM und GPS-Antennen sind nicht für eine Montage außerhalb des Fahrzeuges vorgesehen. Die Magnethaftung des Antennenfußes ist für eine Außenmontage nicht ausreichend. Besorgen Sie sich gegebenenfalls spezielle Außenantennen.

9.4 GSM-Modem GC864

Cellular Engine GL864 Quad GSM-Modem für Telemetrie

Allgemeines

Im TELEMATIK SYSTEM wird zur Datenkommunikation ein Quadband GSM-Modem des Herstellers Telit Communications S.p.A. eingesetzt.

Das GC864 Quad ist ein sprach- und datenfähiges GSM-Modem, das sowohl im 900-MHz- als auch im 1.800-MHz-Frequenzbereich (Mobilfunktelefonnetz) arbeitet und mit der technischen Spezifikation speziell auf Einsatzgebiete der Telemetrie optimiert ist.

Technische Spezifikation

siehe Datenblatt im Internet unter:

⇒ <http://www.telit.com/module/infopool/download.php?id=2519>

Weitere Informationen zum GSM-Modem erhalten Sie unter:

⇒ http://www.telit.com/en/products/gsm-gprs.php?p_id=12&p_ac=show&p=91



9.5 GPS-Empfänger Lea 5H

Allgemeines

Im TELEMATIK SYSTEM ist zum Empfang der Satellitendaten das GPS-Modul des Herstellers μ -blox integriert. Das Modul Lea 5H ist ein hochempfindlicher GPS Receiver mit einer ausgeklügelten Stromsparfunktion. Die LEA-5 Module sind ultraschnell und weisen eine beeindruckende Akquisitions- und Trackingempfindlichkeit von bis zu -160 dBm auf. Der LEA 5H bietet dank seiner 50-Kanal GPS-Architektur mit mehr als 1 Million Korrelatoren und separaten Engines für Akquisition und Tracking der Satelliten eine ultraschnelle Aufstartzeit von weniger als 1er Sekunde, wodurch umfangreiches parallel suchen ermöglicht wird.

Technische Spezifikation

siehe Datenblatt im Internet unter:

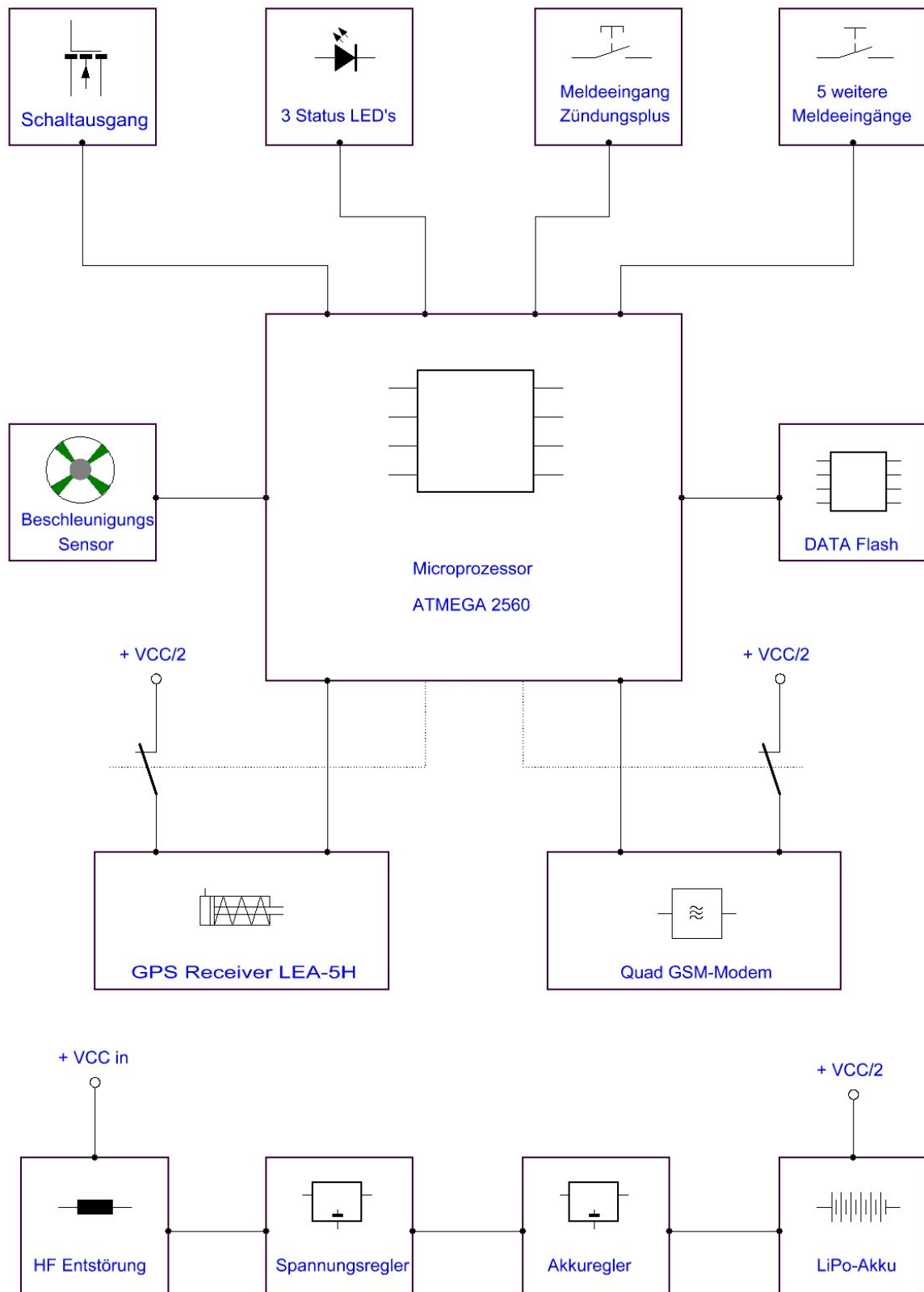
⇒ http://www.u-blox.com/images/downloads/Product_Docs/LEA-6_DataSheet_%28GPS.G6-HW-09004%29.pdf

Weitere Informationen zum GPS-Receiver erhalten Sie unter:

⇒ <http://www.u-blox.com/en/gps-modules/pvt-modules/lea-6-family.html>



9.6 Block Diagramm TELEMATIK SYSTEM



9.7 Protokollbeschreibung

9.7.1 allgemeines Datenprotokoll

Nachfolgend wird das vom TELEMATIK SYSTEM für die Übermittlung der Positionsdaten und Meldeereignissen verwendete Protokoll beschrieben. Anwendungsentwickler können damit eigene Anwendungen schreiben. Da das Protokoll laufend erweitert und ergänzt werden, finden Sie die aktuelle Auflistung im Internet auf unserem Entwicklungsportal unter:

⇒ <http://www.peilsender.de/wiki/Protocols>

TELEMATIK SYSTEM – Protokollbeschreibung	
PG:	PaGe (page_id - block_id)
ST:	SStatus (siehe: Status-Nummern)
TS:	TimeStamp (ddmmyyhhmmss)
LO:	LOngritude (World X)
LA:	LAtitude (World Y)
DN:	Drive Number
CS:	CourSe
SP:	SPEed (Km/h)
MX:	MaX Speed
KM:	KiloMeter
IO:	InputOutput (accu, ana1, ana2, alert, dig1, dig2, pwr, ign, xout, yout, zout)
GQ:	Gsm Quality (1-32)
SQ:	Satellite Quality (satcnt, accuracy)
DV:	DriVer (ID-Chip oder Garmin Seriennummer)
PV:	PriVate
CK:	ChecKsum
Beispiel (ohne Zeilenumbruch):	
PG:1338-1137 ST:020 TS:031109221826 LO:13.523052 LA:52.553085 DN:48 CS:000 SP:000 MX:066 KM:1.6 IO:430,0,0,0,0,0,384,0,553,520,415 GQ:24 SQ:08,1.28 DV: PV:0 CK:14	

G-Sensor – Beschreibung	
PG:	PaGe (page_id - block_id)
ST:	SStatus (siehe: Status-Nummern)
TS:	TimeStamp (ddmmyyhhmmss)
LO:	LOngritude (World X)
LA:	LAtitude (World Y)
DN:	Drive Number
UD:	User Data
CK:	ChecKsum

Beispiel (ohne Zeilenumbruch):

PG:1301-1327 ST:200 TS:291009173909 LO:13.522683 LA:52.553020 DN:1
UD:[GALERT_X>499_Y<514_Z<510] CK:15

Trailer - Beschreibung

PG: PaGe (page_id - block_id)
ST: SStatus (siehe: Status-Nummern)
TS: TimeStamp (ddmmyyhhmmss)
LO: LOngitude (World X)
LA: LAitude (World Y)
DN: Drive Number
UD: User Data
CK: ChecKsum

Beispiel (ohne Zeilenumbruch):

PG:1296-1310 ST:209 TS:291009173530 LO:13.522773 LA:52.553040 DN:1
UD:[TRAILER_0182721B0C000040] CK:11

MAE - Beschreibung

PG: PaGe (page_id - block_id)
ST: SStatus (siehe: Status-Nummern)
TS: TimeStamp (ddmmyyhhmmss)
LO: LOngitude (World X)
LA: LAitude (World Y)
DN: Drive Number
UD: User Data
CK: ChecKsum

Beispiel (ohne Zeilenumbruch):

PG:1010-37 ST:210 TS:021109153559 LO:13.522632 LA:52.552959 DN:4
UD:[MAE,811,159107228,159107228,0] CK:70

Garmin - Beschreibung

Driver Status = GARMIN_SERIAL_NUMBER + STATUS_NUMBER
GARMIN_SERIAL_NUMBER (Seriennummer des GARMINs)
STATUS_NUMBER (vom Benutzer im Garmin ausgewählt)
1 = ohne Ladung
2 = teilweise beladen
3 = beladen oder besetzt
4 = Achtung (Panne/Unfall)
5 = Stillsatnd/Stau
6 = Privatfahrt
7 = Dienstfahrt
8 = Pause

Driver ID = GARMIN_SERIAL_NUMBER + DRIVER_NAME
DRIVER_NAME (Freitext, vom Benutzer definiert)

Status - Beschreibung	
PG:	PaGe (page_id - block_id)
ST:	Status (siehe: Status-Nummern)
TS:	TimeStamp (ddmmyyhhmmss)
LO:	Longitude (World X)
LA:	Latitude (World Y)
DN:	Drive Number
UD:	User Data
SN:	Serial Number
SV:	Software Version
ST:	System Typ [FIRST ALL LITTLE STATION]
SM:	System Mode [NORMAL RTK DGPS CMR]
GS:	GSM Infos
GP:	GPS Infos
RT:	Run Time (Days)
SS:	System Starts
BL:	BootLoader (0=alt/1=neu)
DN:	Drive Number
DI:	Device IDs (siehe Hardware-Erweiterungen)
CK:	Checksum
Beispiel (ohne Zeilenumbruch):	
PG:1003-13 ST:211 TS:031109132202 LO:13.522688 LA:52.552990 DN:4 UD: SN:01E1AF1B0C000068 SV:2.10 T:ALL SM:NORMAL GS:E-Plus (21) GP:8(1.2) RT:0.004 SS:2 BL:1 DN:4 CK:96	

9.7.2 Statusnummern

Nachfolgend werden die vom TELEMATIK SYSTEM erzeugten Statusnummern beschrieben. Anwendungsentwickler können damit eigene Anwendungen schreiben. Da die Statusnummern laufend erweitert und ergänzt werden, finden Sie die aktuelle Auflistung im Internet auf unserem Entwicklungsportal unter:

⇒ [http://www.peilsender.de/wiki/Status Numbers](http://www.peilsender.de/wiki/Status_Numbers)

Status - Nummern	
000	Ortung
001	Timer (Heartbeat)
005	Fährt
007	Halt (Geschwindigkeit unter 5 km/h)
010	Zündung An

020	Zündung Aus
200	G-Sensor (extern RS232)
201	User Data (extern RS232)
202	Bewegung ohne Zündung (G-Sensor intern)
203	Alarমেingang
204	Analog-1 (Schwellen)
205	Analog-2 (Schwellen)
206	Digital-1 Ein/Aus
207	Digital-2 Ein/Aus
208	Externe Spannung fehlt (Akku-Betrieb)
209	Trailer (extern RS232)
210	MAE (extern RS232)
211	Telematik Status (siehe: Status-Beschreibung)
212	kein GPS (ab V2.22)
213	GPS ok
214	externer RS232 NMEA-GGA-String
215	Euroscan Temperatur und Türstatus (extern RS232)
216	CAN-Bus \$FMS1 (extern RS232)
217	CAN-Bus \$FMS2 (extern RS232)
218	CAN-Bus \$FMS3 (extern RS232)
219	CAN-Bus \$FMS4 (extern RS232)
220	RS232 (extern RS232 / Solaranlage)
221	RS485 (extern RS485 / Solaranlage)
222	system Daten (GSM Error, Buffer Overflow etc.)
223	Variablen (aktuelle Konfiguration)
224	GSM Zellen Informationen
225	DT Power Solarboard Statistik
226	GPRS Command Execution Response
227	CANGINE2 Daten (base64)
228	GPS Radius verlassen
300	Keitlinghaus Umweltservice / Ergebnis der Waage
800	Arbeit Beginn
801	Arbeit Ende
810	Privat Ein
811	Privat Aus
820	Fahrer Ein
821	Fahrer Aus
830	Alarm
840	Pause Beginn

841	Pause Ende
850	Kunde Beginn
851	Kunde Ende
860	Funktion-1
861	Funktion-2
862	Funktion-3
900	Garmin used
901	Garmin unused
902	Garmin Messages
903	Garmin Answers
904	Garmin Stop Responses
905	Garmin ETA Information
906	Garmin Driver-ID
907	Garmin Driver-Status
950	New Message for/to Garmin
951	New Stop for/to Garmin

ANHANG

A.1 Allgemeines

A.1.1 NAVSTAR GPS-System

NAVSTAR - GPS (NAVigation Satellite Timing And Ranging Global Positioning System) ist ein Satellitennavigationssystem, das im Auftrag des amerikanischen Pentagons 1983 in Betrieb genommen wurde.

Das hierfür genutzte Satellitensystem umfasst 27 Satelliten, die sich in sechs Bahnebenen bewegen und die Erde umkreisen. In kurzen Zeitabständen senden diese Satelliten ein Hochfrequenzsignal aus, das die Sendezeit, die Position und das Satellitenkennzeichen enthält. Alle Satelliten nutzen die gleichen Frequenzen und werden mittels Codemultiplexverfahren (CDMA) und darin eingesetzt Gold-Folgen unterschieden. Diese Signale können von GPS-Empfängern, deren Anzahl keiner Einschränkung unterliegt, aufgenommen und dekodiert werden.

Das GPS kann die Nutzer weltweit mit der Position (geographische Länge, Breite und Höhe) und Zeitinformationen mit bisher unerreichter Genauigkeit versorgen, sofern eine Sichtverbindung zumindest zu vier Satelliten (Normalfall) besteht.

Des Weiteren kann mit Hilfe der empfangenen Daten die Geschwindigkeit und die Richtung der Bewegung des Empfängers berechnet werden.

Nach Beendigung des kalten Krieges ab dem Jahr 2000 wurde das System NAVSTAR-GPS vom Verteidigungsministerium der USA (DoD - Department of Defence) für die zivile Nutzung unter der Bedingung von temporären bzw. territorialen Abschaltungen in Krisensituationen freigegeben.

Die Verlässlichkeit der Geschwindigkeitsmessung beträgt 0,2 Meter/Sekunde. Aus diesen Gründen planen derzeit mehrere Staaten ein ergänzendes, rein ziviles Satellitensystem für Positionsbestimmungen (Galileo, Compass).

A.1.2 GLONASS GPS-System

Das russische **GLONASS** (Globalnaja nawigazionnaja sputnikowaja sistema) ähnelt in Aufbau und Funktionsweise dem US-amerikanischen NAVSTAR-GPS. Die parallele und unabhängige Entwicklung des gleichwertigen Systems begann bereits 1972, die ersten Satelliten starteten 1982. Der Vollausbau mit 21 Standard- und drei Reservesatelliten wurde 1996 erreicht. Betrieben und finanziert wird GLONASS vom Verteidigungsministerium der Russischen Föderation.

Im Gegensatz zum GPS senden bei GLONASS alle Satelliten mit gleichem Code, aber auf unterschiedlichen Frequenzen.

2008 gab es die ersten zivil genutzten Geräte, die GLONASS unterstützten.

A.1.3 QZSS GPS-System

Das **QZSS** (Quazi-Zenit-Satelliten System) wurde speziell für Japan entworfen, deckt aber auch einige weitere asiatische/pazifische Gebiete incl. Australien ab. Es besteht aus drei geosynchronen Satelliten, weitere sollen bis 2020 folgen. Es wird als Gemeinschaftsprojekt von öffentlichen Institutionen und privatwirtschaftlichen Firmen betrieben.

A.1.4 Was sind Almanac-Daten?

Alle Informationen über die Satellitenkonstellation wie Standort, Richtung, Umlaufbahn, Funktionsfähigkeit werden einmal von den Satelliten in den GPS-Empfänger übertragen und dort gespeichert. Die komplette Übertragung des Almanacs kann bis zu 12 Minuten dauern. Typischerweise erfolgt dies nur:

- bei Erstinbetriebnahme des GPS Empfängers
- beim Transport im ausgeschalteten Zustand über eine Distanz von mehr als 400 km
- wenn das Gerät längere Zeit ausgeschaltet war

A.1.5 Wie genau sind GPS-Daten

Die Genauigkeit der GPS-Daten wird vorrangig von der Anzahl der sichtbaren Satelliten beeinflusst. Als sichtbar wird ein Satellit bezeichnet, wenn er mehr als 10° über dem Horizont steht. Weiterhin wird die mögliche Genauigkeit durch einige Faktoren mit unterschiedlichen Auswirkungen eingeschränkt.

Die selektive Verfügbarkeit (SA) ist eine künstlich herbeigeführte Verschlechterung des kommerziellen bzw. zivilen GPS-Signals unter Kontrolle des amerikanischen Verteidigungsministeriums. Mit der selektiven Verfügbarkeit wurden Ungenauigkeiten erzeugt, welche durchaus 100 Meter erreichen konnten. Die selektive Verfügbarkeit wurde zum 02. Mai 2000 aufgehoben, kann aber in Krisenzeiten wieder angewandt werden.

Daneben ist die Satellitengeometrie, d.h. wie die einzelnen Satelliten räumlich zueinander ausgerichtet sind, ein wichtiger Faktor. Empfängt der GPS-Empfänger nur vier Satellitensignale und liegen diese alle im Norden und Westen des Empfängers, ist die Geometrie der Satelliten schlecht. Da in diesem Fall alle Messungen aus derselben Richtung kommen, ergibt sich eine schlechte Triangulation und der Bereich, in dem sich die Messungen schneiden, ist größer. Die Positionsbestimmung ist damit ungenauer als üblich.

Befindet sich der GPS-Empfänger in einem Fahrzeug in der Nähe von großen Gebäuden oder in engen Tälern, können GPS-Signale abgeschattet werden. Es stehen (plötzlich) weniger Satelliten zur Positionsermittlung zur Verfügung, die Genauigkeit sinkt dadurch. In Tunneln, Garagen, Carports und Parkhäusern steht teilweise kein Satellitensignal zur Verfügung bzw. das Signal ist nicht verwertbar. Der plötzliche Wegfall eines Satellitensignals kann zu einem sogenannten GPS-Sprung führen. Ein Fahrzeug, welches eigentlich still an einer Position steht, „springt“ plötzlich mehrere hundert Meter weiter und ist kurze Zeit später wieder zurück.

Eine weitere Fehlerquelle sind Signalreflexionen an Gebäuden, Metallteilen oder Felswänden. Die Laufzeit des Signals wird verlängert und vom GPS-Empfänger in die Positionsdaten eingerechnet.

Im Umkreis von bis zu 30 km um starke Hochfrequenzsender kann es zum völligen Ausfall des Satellitensignals kommen (GPS-Loch).

Atmosphärische Effekte können die Laufzeit der Signale ebenfalls ungünstig beeinflussen, werden aber vom GPS-Empfänger kompensiert.

Der GPS-Betreiber gibt unter optimalen Bedingungen, also Freifläche ohne Bebauung, eine horizontale Positionsgenauigkeit mit besser als 13 Meter und eine vertikale Positionsgenauigkeit mit besser als 22 Meter pro Messung an. Laut Information des GPS-Betreibers liegt die durchschnittliche Verfügbarkeit des Systems bei 96%.

A.1.6 Begriff der Telematik

Der Oberbegriff TELEMATIK leitet sich aus den Inhalten der TELEKOMMUNIKATION und der INFORMATIK ab.

Er umfasst u.a. die Übertragung von Bild-, Ton- Text- und/oder anderen Informationen, die über einen Telekommunikationsweg - beispielsweise das Mobilfunknetz (GSM) - erfolgen.

Die Telematik kommt dort zum Einsatz, wo z.B. technische Prozesse, Zustände und Ereignisse aus der Ferne ausgelöst, gesteuert, kontrolliert, erfasst und abgesichert werden. Dabei handelt es sich nicht nur um eine einseitige Informationsübermittlung, sondern der Anwender kann (interaktiv) auf Grund der ihm übermittelten Daten/Informationen gezielt Steuerbefehle auslösen, die wiederum zu einem vordefinierten Systemverhalten führen.

Durch das wechselseitige Übermitteln dieser Daten/Informationen erfolgt zwischen dem technischen System und dem Anwender eine spezielle Form der Kommunikation.

A.1.7 SIM-Karte

Was versteht man unter einer SIM-Karte?

Eine SIM-Karte (**S**ubscriber **I**dentify **M**odule) beinhaltet einen kleinen Prozessor mit Speicher und wird in ein Mobilfunktelefon oder GSM-Modem eingesetzt. Rufnummer, Zugangskennungen und weitere mobilfunknetzspezifische Daten sind auf der SIM-Karte gespeichert und authentifizieren die Karte im Mobilfunknetz eindeutig.

Größe und Betriebsspannung einer SIM-Karte

Die SIM-Karte wird im großen ID-1-Format (85,6 mm × 54 mm) ausgeliefert. Das kleinere ID-000-Format (25 mm × 15 mm) kann herausgebrochen werden. Des Weiteren gibt es Micro SIM-Karten, welche im TELEMATIK SYSTEM aber nicht verwendet werden. Ursprünglich wurden die SIM-Karten mit 5 Volt betrieben, heute werden SIM-Karten mit 1,8 Volt oder 3 Volt verwendet.

Speicherbereiche einer SIM-Karte

Auf der SIM-Karte können weitere Daten, wie Telefonbuchdaten, Notizbuch und SMS-Texte gespeichert werden. Der Speicher der SIM-Karte besteht aus einem ROM, einem RAM und einem EEPROM. Im ROM ist das Betriebssystem der Karte abgelegt. Auch werden dort Brandings der Mobilfunkunternehmen gespeichert (z. B. Startlogos). Das RAM beinhaltet die gerade gebrauchten Daten, es ist flüchtig. Im EEPROM werden Benutzerdaten abgelegt.

A.1.8 SMS-Kurznachrichten

Was ist eine SMS?

Bei einer SMS (**S**hort **M**essage **S**ervice) handelt es sich um eine einfache Text-Kurzmitteilung, bestehend aus max. 160 Zeichen, die heutzutage von jedem Mobilfunktelefon (Handy) an ein anderes Handy versendet werden kann. Diese Form der Informationsübermittlung an einen anderen Handy-Teilnehmer ist oft preiswerter, als ein normales Handy-Telefonat.

Wie funktioniert eine SMS?

Wird eine SMS von einem Handy aus versendet, läuft es wie folgt ab:

Am Handy wird der Menüpunkt „Neue Textmeldung“ (oder „Neue Mitteilung“, je nach Handytyp) ausgewählt und der Text der SMS und danach die Nummer der Empfängers eingegeben, an den die SMS gesendet werden soll. Damit versendet das Handy die SMS an die auf der SIM-Karte gespeicherte Nummer der SMS-Kurzmitteilungszentrale des jeweiligen Netzbetreibers.

Die SMS-Kurzmitteilungszentrale (SMSC)

Kurzmitteilungen werden nicht direkt an ein anderes Handy geschickt, sondern mit dem Umweg über eine Kurzmitteilungszentrale (Short Message Service Center (SMSC)). Diese SMS-Zentralnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um überhaupt Kurzmitteilungen verschicken zu können. Üblicher Weise ist diese Kurzmitteilungszentrale bereits auf jeder neu ausgelieferten SIM-Karte konfiguriert. Eine manuelle Eingabe der SMS-Zentralnummer ist daher nicht mehr notwendig.

Bei jeder SMS kann angegeben werden, wie lange diese in der SMS-Zentrale zwischengespeichert werden soll, wenn beispielsweise das Handy des SMS-Empfängers ausgeschaltet ist oder keine ausreichende GSM-Netzversorgung besteht. Damit übernimmt die SMS-Zentrale die ständige Kontrolle, ob der Empfänger wieder erreichbar ist. Die SMS wird nur dann dem Empfänger übermittelt, wenn dieser sein Handy eingeschaltet hat bzw. dessen Handy ins GSM-Mobilfunknetz eingebucht ist.

A.1.9 GPRS Datenkommunikation

Was versteht man unter GPRS?

GPRS ist ein spezielles System für die Übertragung von Informationen über das GSM-Netzwerk. Hierbei werden die Daten in einzelne Pakete aufgeteilt, wobei jedes dieser Pakete mit zusätzlichen Informationen versehen wird. Diese übermitteln dem Netzwerk, wie die einzelnen Pakete zusammenhängen und wer die Nachricht empfangen soll. Ermöglicht wird dies durch die IP(Internet Protokoll)-Technologie, die auch im Internet zum Einsatz kommt und eine Datenübertragung ohne eine direkte leitungsvermittelnde Verbindung zum Empfänger möglich macht. Mit Hilfe des GPRS-Protokolls können die Pakete durch verschiedene Kanäle des Netzwerks geleitet werden, was die Nutzung freier Kapazitäten ermöglicht. Die Pakete werden dann beim Empfänger in der richtigen Reihenfolge zu einem Ganzen zusammengefügt.

Wie funktioniert GPRS?

Die GSM-Funkkanäle sind in acht Zeitschlitze unterteilt, von denen jeder eine Datenübertragungsrate von 9,6 Kilobit pro Sekunde (kbit/s) hat. Bei einer normalen GSM-Datenübertragung belegt der Anwender während der kompletten Dauer seiner Verbindung einen Zeitschlitz und macht somit Gebrauch von den gesamten 9,6 kbit/s. Wenn alle GSM-Zeitschlitze belegt sind, können keine weiteren Personen auf die Netzwerk-Verbindungen zugreifen. Der Anwender muss unabhängig von der übertragenen Datenmenge bei einer normalen GSM-Datenübertragung für die gesamte Verbindungszeit, die für die Datenübertragung benötigt wird, zahlen.

Bei der GPRS-Technologie stehen die Zeitschlitze mehreren Nutzern gleichzeitig zur Verfügung. Damit kann, durch das Versenden individuell adressierter Informationspakete, die Kapazität des Netzwerks gezielter genutzt werden, beispielsweise in Übertragungspausen, die bei der herkömmlichen GSM-Datenübertragung ungenutzt bleiben würden. Zudem bietet dieses System ein effektiveres Kostenmanagement, da die Abrechnung nach Datenmenge und nicht nach Verbindungsdauer erfolgt.

Wie schnell ist GPRS?

Eine treibende Kraft für die Weiterentwicklung der Technologie ist mit Sicherheit das Erreichen einer höheren Übertragungsgeschwindigkeit, da die Anwender immer schneller auf größere Datenmengen zugreifen möchten. Dies wird bei GPRS durch die parallele Übertragung der Daten über mehrere Zeitschlitze erreicht. Theoretisch beträgt die Höchstgeschwindigkeit für GPRS bis zu

171,2 kbit/s, wenn alle acht Zeitschlitzte vollständig genutzt werden könnten. Das wäre etwa dreimal so schnell wie die aktuelle Datenübertragung über das ISDN-Festnetz. Diese theoretische Geschwindigkeit wird in der Praxis jedoch nicht erreicht. Derzeit sind Datenraten von 40 bis 50 kbit/s realistisch. GPRS-Telefone sind in der Lage, mehr als einen Zeitschlitz für das Versenden und Empfangen von Daten zu nutzen. Am wahrscheinlichsten ist die Nutzung von drei oder vier Zeitschlitzten für das Empfangen von Daten und der Nutzung eines Zeitschlitzes für das Versenden von Daten. Daraus folgt eine realistische Datenübertragungsrate von derzeit 13,4 kbit/s (1Tx bei Coding Schema 2) für das Versenden und ca. 40 kbit/s (3Rx / CS2) bzw. ca. 54 kbit/s (4Rx / CS2) für das Empfangen von Daten.

In der Praxis wird die Übertragungsgeschwindigkeit von GPRS von verschiedenen Faktoren abhängen. So haben die Datenmenge, die zeitgleich von mehreren Anwendern verschickt wird, die Konfiguration der Mobilfunktelefone, die GPRS unterstützende Infrastruktur, sowie das allgemeine Gesprächsaufkommen einen Einfluss auf die verfügbare Netzkapazität und damit auf die Geschwindigkeit.

A.2 SMS Kurzmitteilungszentrale (SMSC) einiger Mobilfunkbetreiber

Provider	SMSC	Provider	SMSC
T-Mobile D1	+49 171 076 00 00	Simyo	+49 177 061 00 00
E-Plus	+49 177 061 00 00	Vodafone (D2)	+49 172 227 00 00
O2	+49 176 000 04 43		

Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit

A.3 GPRS Zugangsdaten einiger Mobilfunkbetreiber

Provider	APN	Username	Passwort
D1-TELEKOM (m2m-Pool ab 2013)	m2m-net2.sa.t-mobile	m2m	sim
D1-TELEKOM	internet.t-d1.de	gps-system	t-d1
E-Plus (m2m Pool bis 2012)	internet.m2mplus.de	eplus	gprs
E-Plus (m2m Pool bis 2010)	internet.eplus.de	eplus	gprs
O2	internet	gps-system	O2
Simyo	internet.eplus.de	mms	GPRS
Vodafone (D2)	web.vodafone.de	gps-system	D2
Vodafone (D2)	m2m.vodafone.de	gps-system	D2
A1 (Österreich)	A1.net	ppp@A1plus.at	ppp
Orange 2 APN	internet	{leer lassen}	{leer lassen}
beeline	Internet.beeline.ru	beeline	beeline

Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit



HINWEIS

nachdem alle notwendigen GPRS Parameter konfiguriert wurden, muss das TELEMATIK SYSTEM neu initialisiert werden. Dazu ist das System kurz von der Stromversorgung zu trennen oder der SMS-Befehl: `reset` zu verwenden.



TARIFWECHSEL

Nach einem Tarifwechsel durch den Mobilfunkprovider der SIM-Karte muss das TELEMATIK SYSTEM **kurzzeitig von der Stromversorgung getrennt werden**, damit der neue Tarif für die SIM-Karte wirksam werden kann. Alternativ können Sie den SMS-Befehl: `gsmreset` verwenden.

B Produkthistorie

B.1 erste Firmware Version

Die Seriennummer befindet sich auf dem am Gehäuse aufgebrauchten Typenschild und stellt die Seriennummer als 12-stellige Zahl und als Barcode (Code 39) verschlüsselt dar.

vergrößerte Abbildung des Typenschildes mit Seriennummer:



Seriennummer

Wir empfehlen ein Firmwareupdate auf die aktuelle Version. Da sich dabei die Seriennummer des Systems ändert, müssen auch Daten im OnlineServiceCenter (OSC) bzw. in der Arbeitsplatzsoftware OSCpc geändert werden. Ihr Kundenbetreuer erledigt das Update und Ändern der Seriennummer gerne für Sie.

B.2 zweite Firmware Version

Die Seriennummer wird hier als **15-stellige Zahl** mit der Ziffernkombination „012“ am Ende und als Barcode (Code 39) dargestellt.

vergrößerte Abbildung des Typenschildes mit Seriennummer:



Seriennummer

Verbesserungen:

- interne JTAG Programmierschnittstelle hinzugefügt
- GSM-Modem schaltbar
- Spannungsausgang der beiden seriellen Schnittstellen schaltbar

Wir empfehlen ein Firmwareupdate auf die aktuelle Version. Da sich dabei die Seriennummer des Systems ändert, müssen auch Daten im OnlineServiceCenter (OSC) bzw. in der

Arbeitsplatzsoftware OSCpc geändert werden. Ihr Kundenbetreuer erledigt das Update und Ändern der Seriennummer gerne für Sie.

B.3 aktuelle Firmware Version

Die Seriennummer wird hier als **16-stellige Zahl** und als Barcode verschlüsselt dargestellt

vergrößerte Abbildung des Typenschildes mit Seriennummer:



Seriennummer

Neue Version des Typenschildes mit Seriennummer:



Seriennummer

C. Hinweise zur Problemlösung

PROBLEM

Die LEDs beginnen nach der Systeminitialisierung nicht zu blinken bzw. LEDs bleiben dunkel

LÖSUNG

- Spannungsversorgung des TELEMATIK SYSTEMS prüfen, evtl. wurde der Pluskontakt des Anschlusskabels (Rot) nicht richtig an Dauerplus angeschlossen.
- Masseverbindung des Anschlusskabels prüfen, evtl. wurde der Massekontakt des Anschlusskabels (Schwarz) nicht mit der Fahrzeugmasse verbunden (schwimmende Masse). Beachten Sie bitte auch, dass bei Fahrzeugen, die nach DIN 72551 verkabelt wurden, die Farbe der Masseleitungen im Fahrzeug Braun ist.

PROBLEM

GSM Signal ungenügend, GSM-LED blinkt Rot

LÖSUNG

- Die SIM-Karte wurde evtl. falsch eingelegt oder ist aus der Halterung gerutscht. Bitte Position der SIM-Karte prüfen.
- Die SIM-Karte ist evtl. defekt, SIM-Karte entnehmen und in ein handelsübliches Mobilfunktelefon einlegen und SMS Versand prüfen. Eventuell gespeicherte SMS-Kurznachrichten löschen.
- Guthaben einer Prepaid-Karte überprüfen.

PROBLEM

GSM Signal ungenügend, GSM-LED bleibt Rot

LÖSUNG

- Anschluss des Antennensteckers überprüfen, ggf. Schraubverbindung gefühlvoll festziehen.
- Position der GSM-Antenne ändern, Antenne senkrecht montieren, Antenne mit dem Magnetfuß auf eine Metallfläche setzen um den Empfang zu verbessern.
- Ändert sich der Zustand nicht, muss das TELEMATIK SYSTEM zur repariert werden.

PROBLEM

GPS Signal ungenügend, SAT-LED bleibt Rot

LÖSUNG

- Anschluss des Antennensteckers überprüfen, ggf. Schraubverbindung gefühlvoll festziehen.
- Die Initialisierung des GPS-Moduls dauert erfahrungsgemäß bis zu 60 Sekunden. Nach längerer Betriebsunterbrechung benötigt das GPS Modul etwas länger (bis zu 150 Sekunden).
- Position des TELEMATIK SYSTEMS prüfen und ggf. ändern. Die GPS-Antenne **muss** möglichst „freie Sicht“ zum Himmel haben, um optimalen Empfang der Satellitensignale zu gewährleisten. Daher darf die GPS-Antenne nicht unter metallischen Gegenständen oder elektromagnetisch abschirmenden Materialien / Folien angebracht werden.

PROBLEM

Bestätigungsmittelung (Antwort-SMS mit „-ok“) blieb aus

LÖSUNG

- Ungültige SMS-Befehle werden ignoriert, einige SMS-Befehle erfordern die Angabe eines Parameters, bitte die Syntax des SMS-Befehls prüfen.
- Wenn das TELEMATIK SYSTEM eine GPRS-Datenverbindung aufgebaut hat, werden SMS-Befehle erst ausgeführt, wenn die Verbindung beendet wurde.
- Bitte führen Sie eine Abfrage der Statusinformationen des TELEMATIK SYSTEMS zur Kontrolle des Betriebszustandes mit dem SMS-Befehlen `status` und `variable` durch.

INDEX

Abmaße	
GPS-Antenne	14, 38
GSM-Antenne	15, 38
TELEMATIK SYSTEM	15, 37
Alarm	
Alarm Meldeeingang (optional)	22, 24
Anschluss	
Anschlusskabel	10
GPS-Antenne	8
GSM-Antenne	8
RS232 Schnittstelle für Erweiterungen (12 Volt Serie)	9
RS232 Schnittstelle für Erweiterungen (5 Volt Serie)	8
Spannungsversorgung	18
Anschlusskabel	
Alarm Meldeeingang (optional)	24
Belegung	18
Installation und Montage	16
Lieferumfang	17
Schaltausgang (optional)	19
Spannungsversorgung	18
weiterer Meldeeingang (optional)	23, 24
Zündungsplus	19
Antennenposition	14, 15
Ausgang	
Schaltausgang (optional)	19
Begriff	
Almanac	47
GLONASS	46
GPRS	49
GPS	46
NAVSTAR	46
SIM-Karte	48
SMS	48
Telematik	48
Betriebszustand	
Betriebsbereit	28
Energiespar-Modus	29
Status-LED	26
Bewegungssensor	30
CE-Kennzeichnung	7, 37
Einbau	
Anschlusskabel	16
Antennen	14
Fahrzeugeinbau	4
TELEMATIK SYSTEM	15
Energiespar-Modus	29
Fehlersuche	53

Firmwareupdate	29
Garantie	4
GLONASS	
Begriff	46
GPRS	
Begriff	49
GPRS Zugangsdaten	50
GPRS Datenübertragung	11
GPS	
Almanac	47
Begriff	46
Genauigkeit	47
GPS-Antenne	
Empfang und Montage	14
Technische Daten	38
GPS-Empfänger	
Erstinbetriebnahme	47
Technische Daten	39
GSM-Antenne	
Technische Daten	38
GSM-Modem	
Technische Daten	39
Hinweis	
GPS-Antenne	14
Initialisierung	19
PIN-Nummer	12
rechtlicher Hinweis	4
Sicherheitshinweise	4
Sicherung	18
SMS-Kurzmitteilungszentrale	49, 50
Syntax der SMS-Befehle	31
Tarifwechsel	51
Installation	
Anschlusskabel Belegung	18
Anschlusskabel Lieferumfang	17
Schnellverbinder	16
Stromdiebe	16
Kommunikationskosten	11
Konfiguration	
Liste der SMS-Befehle	35
Syntax der SMS-Befehle	31
Lieferumfang	6
Meldeeingang	
Alarm Meldeeingang (optional)	24
weiterer Meldeeingang (optional)	23, 24
Zündungsplus	19
Montageposition	
GPS-Antenne	14

GSM-Antenne	15
NAVSTAR	46
Neustart	51
PIN-Nummer	12
SIM-Karte	12
Positionsausgabe	
Genauigkeit	47
Problemlösung	
Antennenposition	15
Hinweise	53
Kabelverbindung	16
Prüfung der SIM-Karte	13
SIM-Karte PIN-Nummer	12
Status-LED	26, 28
Tarifwechsel	51
Zündungsplus	19
Reset	51
Schnellverbinder	16
Seriennummer	11, 51, 52
Signalreflektionen	47
SIM-Karte	
Begriff	48
CallYa	12
einsetzen, austauschen	12
Format	11, 48
GPRS	11
Guthaben-Karte	12
PIN-Nummer	12
Rufumleitung deaktivieren	12
SMS	11
SMS-Kurzmitteilungszentrale	49, 50
Tarifwechsel	51
Zusatzkosten	11
SMS	
Begriff	48
SMS-Befehle	
Liste der SMS-Befehle	35
Syntax der SMS-Befehle	31
Software	
Firmwareupdate	29
OSCpc	31
Spannungsversorgung	18
Status-LED	
Betriebszustand	26
Initialisierung und Neustart	28
Stromdiebe	16
Systemstart	
Erstinitialisierung	29, 47

Technische Daten	
GPS-Antenne	38
GPS-Empfänger	39
GSM-Antenne	38
GSM-Modem	39
TELEMATIK SYSTEM	37
Telematik	
Begriff	48
TELEMATIK SYSTEM	
CE-Kennzeichnung	7, 37
e1 Typengenehmigung	51, 52
Firmwareupdate	29
Seriennummer	11, 51, 52
Typengenehmigung	7
Typengenehmigung	37
Typengenehmigung	7, 37
Überprüfung	
Antennenposition	15
Prüfung der SIM-Karte	13
SIM-Karte PIN-Nummer	12
Urheberschutz	4
Zubehör	
Crimpkabel (Blau)	22
Crimpkabel (Grau)	22
Crimpkabel (Grün)	20
Crimpkabel (Rosa)	22
Crimpkabel (Violett)	22
Crimpkabel (Weiß)	22
Kabeldose (12 Volt Serie – Garmin)	9
Kabelstecker (5 Volt Serie)	9